

AWE Mainta

Februari 26, 2018

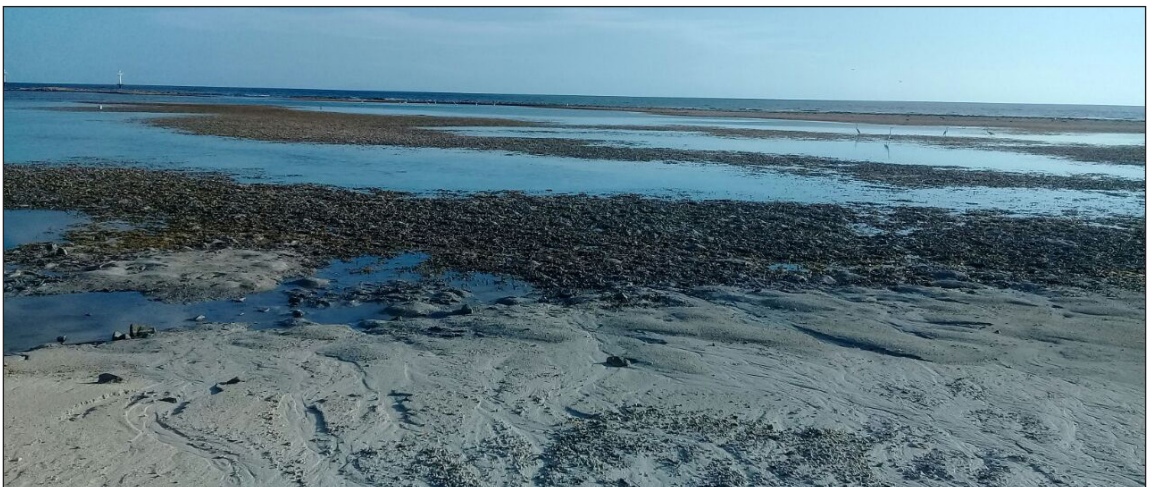
www.awemainta.com

www.facebook.com/awemainta

noticia@awemainta.com

583-1400

LAMAN A SECA NA MANGEL HALTO Y SAVANETA



ASESINATO NA CORSO Y ARUBA



FOR di oranan treman di atardi diferente ciudadano a raporta cu tin algo hopi straño ta pasando cu e laman na Mangel Halto y Savaneta.

Ta asina cu e laman na e parti menciona di nos isla, a bay atras cu mas o menos 80 meter. Cual ta nifica cu gran parti di e beachnan aki a keda seco.

Segun expertonan, esaki ta un fenomeno cu yama Eb en vloed. E splicacion pa cu e fenomeno natural aki, ta e siguiente: Laman su nivel semper ta subi y baha. Normalmente e eb ta bay afo un 3 pa 6 meter, pero door di temperatura hopi mas abou cu normal, y awacero constante, a pone cu e awa a bay mas afor cu

normal. Nos ta papiando aki di como 80 meter.

Sinembargo, ultimamente a midi cu 5mm di e laman ta bayendo afor cada ora, esaki debi cu e temperatura na Aruba a baha mas cu normal. Nos ta papiando di temperaturanan rond di 21 grado celcius na Alto Vista.

No tin ningun motibo pa preocupa pa un posibel tsunami, como cu no tabatin ningun terremoto of maremoto den nos region. Cual ta nifica cu e fenomeno aki no tin nada di hasi cu un posibel tsunami.

Ta bon pa remarca cu e fenomeno aki tambe a keda observa na Boneiro y Corsou awe.

Celery is online payroll & HRM software especially designed for Aruba. A total solution in one power package. Try for FREE.

celerypayroll.com

Make the move

celery
Online Payroll & HRM

Experience the difference

- Alarm Installation
- Camera Installation
- Online viewing
- Monitoring Service
- Guard Service
- Patrol Service



Your protection partner since 1996

We don't just say it... We Guarantee it!



INVEST SECURE N.V.

Phone: (297) 582-7252
E-mail: insec@setarnet.aw
f: @investsecurearuba

= exact

Business Processes
Marketing, Sales and Service
Logistics & Supply Chain Management
Reporting & Compliance
Planning & Production
Finance & Accounting
Project Management

Supporting all your business activities

Our goal is to understand and anticipate your business requirements. It means that everything we do is geared towards equipping you with solutions that will help you succeed as markets evolve

VCC
International NV

Solutions for Finance, Manufacturing, Wholesale Distribution, Professional Services, HRM, CRM and BPM

Exact. And it all comes together. Tel: 583-7072 | info@vcc.int.com | www.vcc-int.com

Di cuatro morto cruel den 5 luna di tempo na Aruba

DIABIERNA pa mas o menos 11'or y mey central di polis ta haya un yamada via Alarm Centraal, cu un hende homber lo mester a yega hospital cu un tiro den pecho.

Mesora ta pidi pa presencia di un patruya na hospital, tambe recherche, bfto y slachtofferhulp.

Pa 12'or y 23 dr. Hiwat ta constata morto di e cabayero E.R.T. naci 20-11-86 na Aruba.

Recherche a cuminsa di biaha cu su investigacion pa saca afo kico exactamente por a pasa.

Por a compronde cu e caso a tuma luga na un cas na Rooi Bosal y na unda e victima a wordo tira. Un familiar a transporta e victima den auto y hib'e hospital. Fiscal a laga tuma e curpa den beslag. E caso ta bao investigacion.

Algun ora despues di e sucedido a aresta un sospechoso, Tilico Lares. Kico a pasa na e sitio no ta conoci, pero hecho ta cu tin dos version y Recherchenan tin otro caso pisa pa investiga.

Segun informacion no oficial, algun aña atras tabatin un tiramento den e area aki caba unda cu Ponsy Thiel lo tabata den auto cu esun cu tabata victima di e tiramento e tempo aya.

Esaki ta bira di 4 asesinato den cinco luna di tempo.

Na famianan di Ponsy Thiel ta bay palabra di condolencia.

Chauffeur di un Ministro acusa di violencia domestico

added 11 new photos. ...

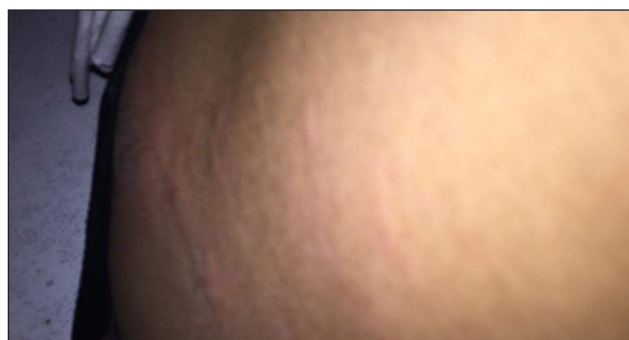
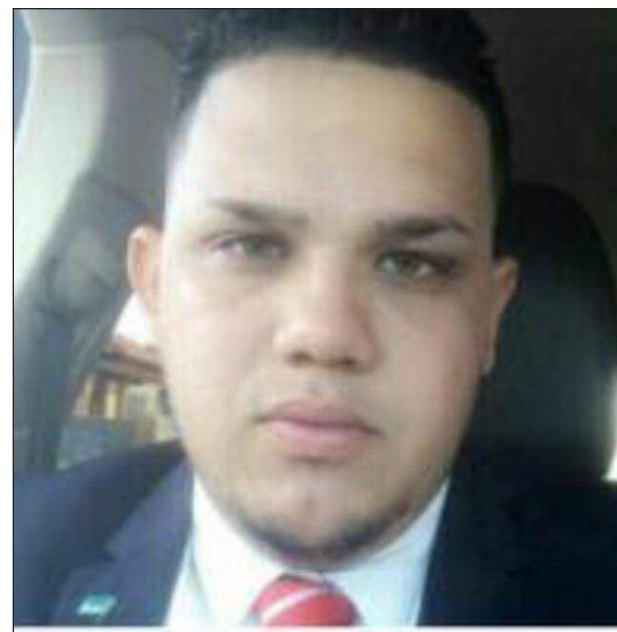
A yega ora pa tur hende sa bo berdad!!

Batido di muhe!

Di ora mi twt nestado pa te dia di fakkel, cu twt e delaster biaha cu ba pone man riba mi! Pushami lastrami pa despues yama bo colega polis nan pone nan bai cumi tur na sanger sin cu ami a mishi cubo mes! Sin laga afo tur e menasa nan cu mi mester a wanta ora cu bo a wordo acusa cu paso ami tin tur bo conversation nan cu bta bsmi loke bta hasi y kiko tur bta hsi wordo menasa y intimida anovhi nami cas!! Pami no bisa nada!

Ora mi yama polis of bai warda di polis pa entrega keho, nunca nada ta wordo hasi tur cos ta wordo tapa!

Denuncia a wordo hasi na BIZO!!



E publicacion riba red social a core manera candela ayera den oranan di dia. E pareha di e Polis A.W., kende awor ta traha como chauffeur y bodyguard di Minister Otmar Oduber, a entrega un keho oficial na BIZO.

E homber, segun el a bisa, a maltrate. Y parce cu no ta prome biaha.

E victima, kende mientrastanto lo a cera su cuenta riba Facebook, a publica: "Di ora mi tabata na estado te fakkel, cu tabata e delaster biaha cu ba pone man riba mi".

Segun el a pone, e homber a lastr'e, riba caminda publico y despues a

yama Polis bin p'e. Tur esaki aparentemente pasobra e muhe lo tin tur nan combersacionnan graba, esta tur e cosnan aparentemente indebido cu e homber ta haci.

No ta prome biaha cu, segun e muhe ta bisa, cu e ta wordo menasa y maltrata. Y el a yega di bay Warda di Polis caba pa e asunto aki, pero nunca algo a wordo haci. Hasta el a publica e potretnan di e maltrato en cuestion.

Den curso di dia awe lo por spera hopi mas reaccion riba e caso aki.

Editorial



Integridad no ta un obligacion pa politiconan so pero pa henter sociedad

ULTIMO tempo hopi ta wordo discuti y papia riba integridad caminda enfasis ta mas tanto den e area politico, negligiendo por completo cu ta den tur nivel di sociedad, integridad mester ta un asunto serio y concreto.

Loke tin cu señala aki ta cu tur probabilidad den e mundo politico, e palabra ‘integridad’ ta reemplasando e palabra ‘corupcion’ cu pa varios decada tabata e lema politico mas uza aki na Aruba pa ataca politiconan rival.

Prome Minister sra Evelyn Wever Croes, na varios ocasion a papia di integridad den gobernacion di su pais, tambe a menciona cu lo bin cu un asina yama ‘integriteitskamer’ y otro plannan cu mester sigura integridad den maneho di nos pais. Algun miembro di Parlamento tambe a papia riba esaki y tambe a papia di un concepto di ley cu mester screen tanto Minister como miembronan di Parlamento, si nan ta hendenan integro cu por carga nan responsabilidad grandi cu nan mester tin na tur momento.

No solamente den sector gubernamental y politico integridad ta topico di discusion pero tambe den diferente sector di comunidad, tanto comercial, religioso y deportivo y asina por sigui menciona varios mas.

Integridad en berdad ta algo sumamente necesario y valioso, algo esencial na tur momento, sea personal of profesional, bou cualkier circunstancia, integridad di un hende ta esencial den loke e lo representa den comunidad di cual e ta forma parti.

Sinembargo ta keda algo asombroso cu politiconan kier impone integridad como concepto mientras cu en realidad practicamente tur individuo ta responsabel pa su propio caracter, su propio identificacion y sin duda su propio integridad.

Un hende ta nace integro, cual lo wordo forma y fortalece a base di loke su sociedad ta ofrece y den su propio seno familiar pero mas cu tur cos, esaki lo wordo fortifica en e enseñansa na cual e ta ser expone na dje.

Asina mes integridad di un persona ta depende di su mentalidad, su sinceridad y su caracter ya cu hopi hende integro na caminda, no tabatin e caracter necesario pa sigui uza su integridad como su motivacion pa resto di su bida.

Ta realmente importante pa integridad di nos tur, di chikito te grandi, di hende muhe pa hende homber, ta integro den tur loke nos ta haci den nos bida diario, den tur decision cu nos ta tuma, den tur asunto familiar y profesional.

Sinembargo awe cu nos ta bolbe scucha e atencion cu ta duna

na integridad di nos gobernante y parlamentarionan, nos tin cu señala cu ora ta papia di integridad, esaki no por conta pa partidonan politico ora cu nan drenta den gobernacion di nos pais.

Implementando integridad ta cuminsa for di momento c’un organisacion politico tuma candidatonan pa subi lista, hendenan cu ta aspira pa bira representante di pueblo of gobernante pa pueblo.

Eynan e sistema pa controla integridad den gobernacion di nos pais tin cu cuminsa y no ora cu e politico ya a huramenta como miembro di Parlamento of como Minister di nos pais, ya cu e ora ya ta laat caba.

Partidonan politico ta e prome yama pa screen nan hendenan cu kier subi lista, e prome yama pa duna bon ehempel na comunidad ya cu si analisa e situacion actual cu tin, e constelacion di nos Parlamento y di nos gobierno, ta hopi caminda a faya cu loke ta nifica hende integridad, politiconan cu integridad capaz di carga responsabilidad pa desaroyo y progreso di nos pueblo.

Sector priva ta mesun cos, ya cu integridad ta responsabilidad di tur hende den comunidad, sigur di lidernan riba tur nivel y den tur loke ta tuma luga.

Un ehempel facil di esaki ta un expresion cu Minister Glenbert Croes a haci diahuebs ultimo ora cu el a bisa cu ‘tanto bal aumenta salario minimo y comerciantenan tambe ta aumenta prijs di nan productonan,’ bisando cu e ora no tin sentido pa haci esaki.

Pues esaki tambe tin di haber cu integridad di tur hende, di tur involvi ya cu ta hunto por yega na solucionnan adecuado caminda tur hende ta sali beneficia.

Si nos tuma otro ehempel riba nificacion di integridad, tin cu señala e hecho cu Camara di Comercio a organisa dos debate politico net prome cu eleccion 2017, pa asina tur hende por haya impresion di tur loke nan por vota pe y pa kende nan vota.

Un iniciativa di aplaudi sin duda cu ta sirbi interes democratico pa un pueblo eligi e gobierno cu e ta desea pa guia e pais pero ta mesun Camara di Comercio aki despues di resultado di eleccion, ta bin dilanti y muestra c’un ‘zakenkabinet’ ta na ordo di dia.

Den e debatenan cu a tuma luga, e asunto aki no tabata un posibilidad pa e pueblo votado y aki tambe ta un punto cu ta forma parti di integridad di hende y integridad di organisacionnan.

Muhe haya cu mas cu 100 mil florin na dollar y euro a haci fabor na ruman pa sconde e placa

DIAHUEBS Corte di Husticia di Casonan Penal a trata e caso contra e muhe Manuela H., di 33 aña, kende a wordo acusa di labamento di placa. Un hecho cu a tuma luga na februari 2015. Den su poder, despues cu su pareha Polis a yama su coleganan pa informa nan di esaki, a haya un suma di riba 100 mil florin den

biyetenan di dollars y euro (32 mil dollar y 24 mil euro). El a declara cu el a haci un favor na su ruman muhe di warda esakinan p'e, algo cu e ta arepentí di haci.

Na momento cu Polisnan a bay su cas, el a entrega nan e tasnan cu placa. Pero a resulta cu pa yuda su ruman, el a keda cierto suma. Pero despues el a arepentí y a presenta na warda di Polis cu resto di placa.

Hunto cune mester a trata e caso contra e muhenan Shirley

M.B. y Gregory A.T., kendenan ta wordo acusa cu den e periodo di februari 2015 nan a participa den labamento di placa, door di transporta of tabatin den nan poder un suma di 40.000 euro.

Segun por a compronde, e trio aki ta e ultimonan den e famoso Caso Circo den cual un cantidad grandi di persona a wordo aresta, pero e cabes, un tal Danny, te ainda ta canando rond. No ta conoci si e ta na Aruba of e ta den exterior. Investigacion den caso Circo a cuminsa na 2011 y na 2015 e prome detencionnan a cay. E grupo ta meti den droga pa cual a haya autorisacion pa tap telefon di diferente persona. Un di nan ta e homber Ponse Mozo, kende na mei di 2016 a wordo condena na 5 aña di prizon y Sapa Altamar, kende den e mesun tempo a haya un castigo di 4 aña. E homber Robert N., kende tabata un in-



na aeropuerto na Colombia na aña 2013. Pero e tempo ey el a pone e mama

termediario den e caso aki pa compra di 4 kilo di cocaína, tambe a wordo deteni, husga y condena. E suma di mas di 20 mil florin cu a wordo paga pa e cocaína, tambe a wordo confisca.

Shirley, kende no a presenta, tabata pareha di Ponse Mozo. Otro homber condena caba ta Radamel Jimenez, kende ta hermanastro di Danni. Radamel ta pareha di Melony, kende ta ruman di e acusado Manuela. E tambe a wordo condena caba pa posesion of cu tabatin dado momento den su poder e suma di 22 mil dollar y 24 mil euro.

Hues a bisa Manuela cu e por a sospecha cu su ruman ta anda den algo malo, mirando cu el a wordo para

gaña cu e placa efectivo tabata pa opera di e mama y nan a lague bay. “Ami cu Melony tabata hopi cera cu otro y tabata stim’e asina hopi cu mi tabata haci tur turcos p’e,” e acusado a bisa. “Asina hopi confia cu mi a warda e placa den camber di mi yiunan. Mi a pone nan den peligro. Mi tabata sospecha cu e placa no porta di cos bon. Nan no ta traha y ta biba den apartamento cu pool.

Pero mi no a surf nenga Melony e fabor,” el a declara.”

E deposito aki a wordo descubri na juni 2015 ora cu e pareha di Manuela, kende ta Polis, a yama su colega y informa nan di loke el a descubri. Den otro articulo por lesa e demanda di fiscal y e decision di Hues.

Primito
PEST CONTROL GARDEN CARE
Experto den Comeheine
Solucion pa problema di
fruminga, garpata, kakalaka
Call Today: 588-4000
Free termite quotation.



Ministro di Husticia ta anuncia cu entrante **27 februari 2018** segun Ley di Molestia, durante 30 dia lo tin oportunidad pa un y tur tuma conocimiento na Departamento di Legislacion y Asunto Huridico, **Schotlandstraat 53** di un peticion y anexo cu a ser haci pa **instalacion di gas di 100 galon na L.G. Smith Boulevard 82**. Durante dicho periodo aki tur hende por expresa por escrito nan obhecion contra dunamento di e permiso menciona, dirigi na e Ministro di Husticia, via director di Departamento di Legislacion y Asunto Huridico, Schotlandstraat 53.

BO MESTER DI WASTE BUCKET RESIDENCIAL OF COMERCIAL?

ecotech
YAMA
Mr. Bucket
594-3757
mrbucket@ecotech.aw

20 yrd Big Bucket
15 yrd Junior Bucket
10 yrd Small Bucket

Castigo combina pa muhe haya cu mas di 100 mil florin di droga

MINISTERIO Público a acusa Manuela H. Di 32 año, hunto cu Gregory T, di labamento di placa riba 7 Mei 2015 pa 7 Juni 2015. G.T. ta wordo acusa di a keda sin notifica di placa riba 20 Februari 2016. Shirley B. ta wordo acusa di viola ley di droga riba 25 Mei 2015.

E pareha di Manuela a denuncia cu e muhe aki tin un suma grandi di placa, 32 mil dollar y 24 mil euro, scondi na nan cas. Prome cu esey Polis no tabata sa di e suma di placa aki di e Caso Circo.

Fiscal a cuminsa pa bisa e acusado cu e acusacion ta proba, esta cu el a wordo haya cu un suma grandi di placa procedente di negoshi di droga. “Si bo a cuestiona di unda e placa aki ta bin, awe bo no ta sinta dilanti nos den Corte,” e fiscal a bisa. Y a agrega cu cosnan asina ta permiti pa e negoshi di droga por sigui cana.

Di otro banda a tene cuenta cu ta prome biha e ta haya su mes involvi cu husticia, tambe e hecho cu el a

entrega e placa na Polis. Tambe mester tene cuenta cu basta tempo a pasa for di momento cu el a wordo deteni. Apesar cu e acusado a bisa cu e tabata sospecha cu e ruman tabata meti den asuntonan di droga, e ta kere mas bien cu “e tabata sa cu e ta den negoshi di droga”.

A base di tur esey el

a pidi un castigo den forma di 200 ora di trabaou boluntario pa comunidad of 100 dia cera. Hues a cera tratamiento di e caso y a dicta sentencia mesora. E tambe a bisa e acusado cu ta trata di un hecho hopi serio y a coopera den e delitonan aki. Pero tin e otro puntonan cu fiscal a menciona, cu ta

conta na su favor, y a bay di acuerdo cu e castigo. Reclassering lo duna e guia pa ehecuta e castigo aki.

Den e caso di e muhenan Shirley B., kende tabata complice den venta di 4 kilo di cocaina, dia 25 di mei, 2015. El a pidi 10 luna, kitando e 99 dianan cera y e resto ta condicional cu 2

aña di prueba. Y esaki Hues a bay di acuerdo cune.

Den e caso di e muhe Gregory T., el a wordo haya culpabel di labamento di 40 mil euro. Mirando cu el a wordo condena den pasado pa droga, el a pidi 8 luna condicional y 2 año di prueba. Hues a bay di acuerdo cu e castigo aki tambe.

ANUNCIO

En conexion cu un evento special pa tur nos empleadonan,
diamars 27 di Februari,
tur nos sucursalan lo habri
7:30am y cera 12:30pm.

Nos servicionan Self Service na Camacuri lo ta habri te cu 8:00pm

Diferente fayó señala den investigacionnan penal

DEN ultimo tempo na Corte na diferente ocasion a keda señalá fayonan c uta wordo cometi den investigación, den e PV, of omisionnan c uta afecta e caso den Corte of e credibilidad den Recherchenan.

Recientemente na dos ocasión, dos siman pasa y siman pasa acudonan ta reclama cierto pertenencianan di nan. Dos siman pasa un

acusado cu a haya un castigo igual na loke el a sinta caba, a reclama cu niun caminda den e procesverbaal ta para e placa cu nan a confisca di dje. Mesun cos a sosode siman pasa ora cu ningun hende sa kico a pasa cu su cadena di oro cu a wordo confisca y cu den e rapport no ta aparece den e lista. Hues a informe cu e por entrega un keho



si e no haya esaki. E aña'ki ainda un acusado den un caso asesinato a wordo declara liber. Den e caso aki e testigo ocular a wordo scucha hopi lunas despues di asesinato den Rancho, siendo cu e sospechoso tabata deteni pa un otro caso tambe. Ademá, e Abogado a señala cu a manipula cu e testigo mustrand'e solamente un potret, di e acusado, pa puntra si esey tabata esun cu tabata envolvi den e asesinato. Pa e motibo aki tambe no por a declar'e culpabel. Algun siman pasa tambe un conoci di husticia cu a wordo

haya cu un arma, a wordo declara liber di e acusacion di posesion di arma. E motibo ta cu no a skirbi di ki tipo di arma esaki ta y no tin potret di e arma tampoco. E aña'ki tambe tabatin un caso di inmoralidad, unda cu Hues mester a pone Ministerio Publico cambia e acusacion, pasobra di loke ta papia di dje den e PV mes e persona no a wordo acusa di dje. Siman cu a pasa mester a declara un homber liber di acusacion di destruccion pa motibo cu recherche no solamente no a saca potret di destruccion di un porta di alu-

minium y un television, pero tampoco a traha rapport di dje. Tambe tabatin un parti importante den un caso di asesinato unda cu net un parti di un mensahe di whatsapp cu ta wordo uza pa incrimina e acusado no a wordo traduci. Y asina tin varios eror of omisionnan cu ta wordo haci y cual ta un peligro. No por ta posibel cu un persona inocente por bay cera pa informacionnan cu no ta cuadra of ta laga un persona cu a kita bida di un ciudadano liber pa motibo cu e pruebanan no ta suficiente.

SERVICIO SEPTICO
ecotech gruba

- Residencial & Comercial
- Servicio Rapido
- Servicio Profesional, Confiabel y Garantisa

* Prijs di Awg. 65,- te max. di 7 m³
* Prices based on 3.5% BBO BAZV.

AWG 65,- INCL. TAXES

YAMA NOS NA: 582-4684 | info@ecotech.aw | www.ecotecharuba.com

Like Us On Facebook

Nos ta Acepta ATM ora di duna septic service

HERMUS RIJSCHOOL NV
5943263 / 5826732
Hermusrijsschoolnv.com
Sividi 1-C

Afl. 191

Dos turista accidenta na Conchi

DIASABRA den oranan di mainta un patruya ta wordo manda door di Central di Polis na un hut na Arikok, den area di Shete, pa un accidente cu a tuma luga un rato prome na Conchi. Polis a yega na e sitio pa 12.10 ta papia cu algun trahado di Arikok.

Segun nan a conta e Polis, dos persona a sufri un accidente na Conchi y un trahado di Arikok ta biniendo cu e dos personanan aki na e sitio unda cu Polis a yega. E unidad di "First Responder" di Ambulance tambe a yega na e sitio.

Personal di Arikok algun rato despues a yega cu e dos heridonan. E paramediconan a cuminsa atende cu nan mesora, mientras cu tabata spera yegada di ambulance, cu a yega pa 12,20 na e sitio. E dos heridonan ta Mericano, un tata (42) y su yiu homber (12).

E brasa banda robes di e menor di edad tabata poni den mitella. Pero tambe e tabatin rasca na diferente parti di su curpa. E tata tambe tabatin algun rasca na su curpa. Personal di Arikok / Testigo a declara cu e tabata recogiendo e baki sushi na Conchi ora cu el a mira e tata y yiu subi e barancanan na Conchi. Den leu aya el a mira un ola grandi biniendo direccion di e dosnan aki. El a cuminsa grita masha duro pa hala nan atencion, pero tabata demasiado laat.

E forsa di e ola a dal nan contra baranca. El a core bay nan direccion y a cuminsa auxilia nan. El a logra saca ambos for di awa.

Pa 12.25 tata y yiu a wordo transporta cu ambulance pa hospital pa haya tratamento medico.



Colegio Arubano biedt sinds 1959 als enige school HAVO en VWO dagonderwijs aan op Aruba. Het onderwijs wordt gegeven vanuit een brede christelijke basis met respect voor alle overtuigingen. De school kent ongeveer 1600 leerlingen en wordt bestuurd vanuit de Stichting Middelbaar Onderwijs Aruba (SMOA). Colegio Arubano staat voor kwaliteit van onderwijs in een gezond pedagogisch klimaat, waarbij de leerling centraal staat.

De afgelopen maanden heeft de school een organisatorische verandering ondergaan. Een van de cruciale veranderingen betreft de creatie van de functie Manager Bedrijfsvoering van waaruit alle niet-onderwijs activiteiten worden aangestuurd. Deze functie is per 1 september ingevuld. De dagelijkse leiding met betrekking tot de onderwijsprocessen en leerlingbegeleiding blijft in handen van de Rector met ondersteuning van een team van Conrectoren. Zowel de Rector als de Manager Bedrijfsvoering rapporteren aan het bestuur van de stichting. Op basis van deze aangepaste managementstructuur is het bestuur van SMOA een vernieuwd wervingsproces begonnen naar kandidaten voor de functie van

RECTOR

Profiel:

Als rector bent u eindverantwoordelijk voor de kwaliteit van het onderwijs op Colegio Arubano en de zorg/begeleiding die aan leerlingen wordt gegeven. Hierbij geeft u uitvoering aan het strategisch plan welke gedurende de afgelopen jaren is geformuleerd. U werkt hierin intensief samen met het team van conrectoren met ondersteuning van een secretariaat. Op bevoegen en positieve wijze bent u in staat om direct en indirect leiding te geven aan de groep van meer dan 100 docenten, onderwijsassistenten en leerlingbegeleiders. Tevens bent u verantwoordelijk voor constructieve relaties tussen de school, studenten, ouders, overheid en andere instellingen.

Functie-eisen:

Doctoraal/Master in vakgerichte opleiding en in bezit van 1e graads leraarsbevoegdheid;
Inspirerend leider met ruime leidinggevende ervaring binnen onderwijsinstelling(en) en aantoonbaar strategisch inzicht;
Empathische en proactieve netwerker die op positieve en resultaatgerichte manier te werk gaat met weerstanden binnen en buiten de organisatie;
Gedegen kennis van relevante wet- en regelgeving, goede inzichten in de Arubaanse cultuur en sociaal economische verhoudingen, achtergronden en technieken met betrekking tot didactiek en onderwijs binnen de Arubaanse context alsook de andere koninkrijkspartners;
Professionele en tactvolle uitdrukkingsvaardigheid in Nederlands en Papiamentu.

Reacties:

Geïnteresseerden nodigen wij uit om te solliciteren. Uiterlijke reactiedatum is 30 maart, 2018. Motivatiebrief en CV kunt u richten aan:

mw. Gilda Kelly via bestuursmoa@colegioarubano.aw.

Een psychologisch onderzoek kan onderdeel uitmaken van de selectieprocedure.



Colegio Arubano

Vondellaan 14, Oranjestad, Aruba

T +297-5822005 / 5822684 / 5831373

F +297-5832676

E colegioarubano@gmail.com

colegio.ca-ict.net

Detencion pa pelea na club



DIADOMINGO den oranan trempan di mainta polis a wordo manda na Olde Molen, pa un bringamento.

Na yegada di e patruya nan ta mira un homber cu un bate di baseball y lo tabata cla pa usa esaki, e agentenan mesora a logra detene e homber aki.

Na e sitio nan a bin topa cu un otro homber basta altera, cu no kier a rasona y tambe tabata cla pa bringa, e tambe a keda deteni.

Ambos detenido a wordo transporta pa warda di polis na Shaba.

Flex Team a haci detencion den Avenida Alo Tromp



DIADOMINGO den oranan di marduga durante patruya, Flex team di polis a nota cu un persona lo tabata actuando basta sospechoso den Avenida Alo Tromp.

Mesora nan a dicidi di actua y haci un control riba e homber aki, e homber aki den oranan di marduga tabata haci señalnan cu e autonan cu ta pasa den e caya aki, bisando cu si nan mester di “algo”, durante cu polisnan a controle nan lo a haye cu posibel substancianan prohibi y a detene.

No ta un secreto cu esnan cu ta bende droga ariba caya sa sconde nan mercancia no mucho leu di nan, polis a busca den e area pa mas. Transportwagen a wordo pidi y na su yegada a hiba e homber warda di polis.

Polis a intermedia den dos problema di amor entre tres persona



DEN fin di siman Polisnan mester a atende cu diferente caso amoroso cu a sali di man. Un tabata di un pareha turista, un homber Canades y su esposa Colombiana kende a bin topa cu su “amigo” aki na Aruba, y e otro tabata manera un drama pasional pero di Arubiano. Tabata diadomingo den oranan di marduga cu un patruya di San Nicolas a topa 3 auto haciendo straño na rotonde di Drive Inn y despues nan a tuma e caminda di Kibaima bay nort. Mirando cu nan a tabata haci hopi sospechoso door di keda

core rond di e rotonde e patruya a bay nan tras. Na altura di Rudsen, e polisnan a bin topa cu e tres autonan aki. Tabata trata di un pick up Isuzu D-max, un Suzuki Swift y un Altezza. Mirando cu tabata tin bastante gritamento, e agentenan mesora a baha pa mira kico ta pasando, y nan a topa tres dama. For di e discusión nan a bin compronde mesora cu ta trata di un problema di pareha y un di e damanan a e sitio tabata e “amante”. E amante lo tabata maneha e Suzuki Swift.

Recuerdos de Ella (Ex Baby Store)

Tur cos a cuminsa na Recuerdos de Ella (Ex Baby Store) eynan ta caminda e señora di un manera of otro manera lo a haya sa cu su homber ta den e establecimiento aki cu su amante.

Momento cu e señora y su yiu muher a drenta den e establecimiento aki y a sorprende e homber y su amante, e homber a spanta asina hopi cu na careda el a sali for di Recuerdos de Ella y laga amante, señora y su yiu atras. E amante hopi spante a core sali pafo y a subi su auto bay. E señora y su yiu nan

cada un a subi nan auto y sigui e auto di e amante.

Eynan ta caminda cu polis a cay aden, pa motibo cu e señora y e yiu muhe tabata keda core tras di e amante, pa haya sa unda e tabata bayendo o sea unda e lo ta biba. E amante na su turno mas cu claro no ta desea pa nan haya sa unda e ta biba, a keda core rond di e rotonde di Drive Inn y e otro dos autonan su tras.

Polis a papia cu nan ariba e problema pa wak con nan lo ta bay resolve esaki. Nan a trata di comunica cu e homber, pero esaki no tabata contesta su telefoon. E problema di pareha aki no a caba y lo por

spera mas problema. E otro ta di un homber Canades cu un año pasa a conoce un muher Colombiano na Aruba, a namora y casa cune. Nan a bay biba na Canada y awor a bin bishita mama di e Canades na Aruba, pero cada un hospedando cerca nan famia. Pero pa casualidadnan di bida, e homber cu tabata keiro banda di hotel, a topa su casa, cu kende e lo mester biaha bay Colombia pa conoce e famia di e banda ey, a topa cu su casa sinta cu un “amigo”. Aki a cuminsa un pleitamento, bringamento cu a sali for di man, y hasta cuchiu a wordo saca. Tur tres a wordo hiba warda pa “praat uit” e cos aki.

B&P/INTERFACE ARUBA N.V.
Consultancy and Training

Himno y Bandera Special

Register before March 18, 2018 and get
100 florin Discount
on all courses starting in March

This offer is valid for the following training sessions if you register before March 18, 2018. We can also provide these training sessions, as customized In-Company training.

- Purchasing & Stock Management (March 3) ~~AWG 695~~ **AWG 595**
- Labor Law In Aruba (March 5) ~~AWG 695~~ **AWG 595**
- Practical Management (March 8) ~~AWG 695~~ **AWG 595**
- Warehouse & Logistics (March 17) ~~AWG 695~~ **AWG 595**

facebook.com/bpinterface

For additional information and registration please contact us!
Email: bpinterfaceaua@setarnet.aw Tel : 594-5533 / 587-7850

Like us

Chauffeur a dal den cura di cas y auto staciona pa después huy



DIADOMINGO marduga patruya di San Nicolas a bay na un adres den Otaheitstraat pa auto cu a dal contra un cura di cas y e ocupantenan a sali na careda bay. Na yegada polisnan a constata cu ta trata di un caso di hit and run.

A resulta cu e chauffeur di e pick up pa un of otro motibo lo a bay dal contra e cura di e cas, y arentemente e pickup lo ta procedente di ladronicia.

Despues cu e pickup a dal contra e cura, e tres ocupante, entrenan un muhe, nan tur a baha y a core bay for di e sitio, lagando e pickup atras.

E habitantenan tin gasto awor pa falta di hende sin educacion y ladron, paso momento cu ela dal e cura kibra e pick up a dal un otro auto staciona den e cura tambe. Spera cu polis por pone man ariba e hendenan aki, pasobra e daño material toch ta considerabel, principalmente na e auto cu tabata staciona eynan.



Parlamentario Daphne Lejuez:

Comision Parlamentario Fiho di Asuntonan Economico y Financiero a reuni cu directiva di ATIA



RECIENTEMENTE parlamentarionan di comision fiho di Asuntonan Economico y Financiero (CEZFO), presidi pa Sra. Daphne Lejuez, a invita directiva di ATIA pa un reunion di introduccion y tambe pa por haya feedback encunto topiconan economico di e asociacion di comercio y industria.

Un reunion hopi fructifero den cual a keda palabra di keda den contacto regularmente y tambe traha conhuntamente cu otro stakeholders pa por inventarisa y identifica arenan di mehoracion, entre otro den cuadro legislativo, pa por complementa e plan di gobernacion.

E meta ta pa conhuntamente traha pa reduci burocracia, diversifica y stimula nos economia y crea mas cuponan di trabao pa asina por sigura un miho futuro pa nos hendenan.

E Comision Parlamentario Fiho di Asuntonan Economico y Financiero proximamente lo sigui reuni cu mas stakeholders pa asina amplia su conocimiento y crea un base consultativo pa por yuda logra e metanan proponi pa stimula nos economia y percura pa e progreso necesario pa nos comunidad.

COMMERCIAL REFRIGERATION

SERVICE & REPAIR
for Resorts, Restaurants & Grocery Stores



✓ Fast Response

✓ Solution Oriented

✓ Reliable Services

✓ Improve & Extend Unit Efficiency and Effectiveness

✓ Malfunction Prevention



CONTACT US:

A Caya Ernesto Petronia 45
T 588.2860 C 563.3766
E fertecnv_mfer@outlook.com
f airconditioningaruba
Opening Hours
Dialuna - Diabierna: 8am - 5pm
Diasabra: 9am - 1pm

Homber burachi causando peligro pa trafico

DIASABRA marduga polisnan a bay atende cu caso caminda un homber lo tabata pasa bula dilanti autonan cu tabata pasando. Esaki a pasa riba e caminda di Oranjestad pa Tanki Leendert. Aparentemente asina e homber lo tabata kier a forsa e chauffeurnan pa dune lift.

E homber tabata basta bou influencia y na yegada di polis e tabata tin un piedra den su man y no kier a benta esaki riba vloer. Polisnan mester a usa un tactica cune, caminda nan a mande vloer y di e manera ey nan por a kita e piedra for di dje, prome cu e lo por a dal un hende.

Una bes riba vloer nan a logra bisti'e boei, pero asina mes ela keda papia yen cos straño y tambe tabata insulta e agentenan. Segun e homber e lo ta un Ingeniero di un compania local di aviacion y cu su abogado ta un Canades.



Alcohol a subi cabes di homber



DIASABRA den oranan di marduga presencia di polis ta wordo pidi den e area di Hot Zone, na Palm Beach, pa un homber bou influencia y tabata causando basta molester.

Na yegada enberdad nan ta topa cu un homber bou influencia y hopi fastioso, mesora e agentenan policial a



tuma e decision pa detene y asina evita cu nan lo mester bolbe bay mas laat si lague eynan y tambe pa evita cu algo mas pio por pas'e.

El a wordo transporta pa warda di Shaba, caminda nan a pone den un cel y pa asina e sosega y bin bek na tino.

Segun partido MEP:

Porfin sra. Wyatt-Ras a bin reconoce cu ta su partido AVP a crea e pobreza existente den e pais aki!



DESPUES di 100 dia di gobernacion di e coalicion actual, mester constata con desespera e politiconan di AVP ta birando, entre otro e parlamentario Mervin Wyatt-Ras, kende ta kere ainda cu e por bay den guera cu su paña di combat bisti cu el a estrena despues di e derota electoral di su partido aña pasa. Sra. Wyatt-Ras a declara un hala di disparate e siman cu a pasa, caminda e kier pretende cu ‘despues di 100 dia di gobernacion pueblo ta sinti e cambio, e cambio pa pobreza’, sin realisa cu e cambio pa pobreza y te hasta miseria a inicia bao di su propio gobierno di AVP.

Frustra y desespera

Entre otro el a trece padilanti e asunto di e coordinadornan cu a ser manda cas y kendenan supuestamente lo a cay den pobreza. Pero sra. Wyatt-Ras no ta splica cu desde cu e mes ta den politica, na aña 2001 tur e coordinadornan di AVP a bay cas a base di cu nan a ser emplea “voor de duur van het Kabinet Henny Eman”, mescos tabata e caso na 2009 cu tur e coordinadornan di MEP kendenan a ser emplea “voor de duur van het Kabinet Nelson Oduber” tambe a ser manda cas. Y awor diripiente na 2017 pa sra. Wyatt-Ras e frase “voor de duur van het Kabinet Mike Eman” no ta conta mas, pero ta ser considera como persecucion politico. Pues bo mester ta un politico frustra y desespera pa sigui fomenta un mentira

asina, siendo cu bo mes a experiencia con henter e asunto a ser trata den pasado y cu awor no ta nada diferente.

Pobresa y miseria

Pero ta parce tambe cu durante e ultimo 8 añanan e parlamentario aki no tabata biba riba Aruba, ya cu henter e maneho desastroso cu su gobierno di AVP a hiba a haci cu un gran cantidad di ciudadano a cay den pobreza y te hasta por papia di miseria. Partido MEP ta comproba esaki cu algun ehempel:

Un cantidad di mas cu 60 negoshi a cera den Caya Betico Croes durante gobernacion di AVP. Esaki a trece cu ne cu cientos di trahadornan a perde trabao, a haya nan mes den problemanan social serio y cu a conduci den varios caso na pobreza den e hogarnan aki. E tempo ey Mervin Wyatt-Ras tabata tey pa sostene e trahadornan aki?

Den e sector horeca y construccion, debi cu no tabatin crecimiento economico durante e ultimo 3 añanan, hopi trahador a ser manda cas cu den hopi caso tabata gana un salario bao di minimo. Sra. Wyatt-Ras ta lubida tambe cu ta su propio colega Paul Croes a duna mas di 2000 ontheffingen impediendo asina nos propio trahadornan local pa haya un trabao pa cria nan famia honradamente. Consecuencia di tur esaki ta cu hopi hende a cay den un pobreza nun-

ca visto, caminda nan entrada no ta yega mas pa cubri nan gastonan diario.

E famoso hedging bao di e gobierno di AVP a ranca mas di 300 miyon florin di e cartera di pueblo Arubano y cual a conduci na un aumento drastico di prijs di coriente y awa, hincando miles y miles di esnan di menos recurso den un pobreza devastador y caminda nan meternan di coriente y awa a ser corta malamente.

Hopi otro medida cruel e gobierno di AVP a impone riba lomba di pueblo durante 8 aña y den hopi caso esaki a conduci cu e entranan di esnan di menos recurso tambe a bay drasticamente atras, siendo cu costo di bida si a sigui subi. Den tur skina por a tende e grito cu “hende no por biba mas den e pais aki”, danki na e pobreza y miseria fomenta pa e gobierno di AVP.

Pasonan pa combati pobreza

Sinembargo no ta e pueblo y esnan di menos recurso so a conoce un pobreza increibel, pero e instituto di gobierno tambe a conoce e pobreza aki, caminda e gobierno di AVP a redobla nos debe nacional for di 49% te na 87% y si inclui e debenan di PPP acerca nos debe nacional na e momento aki ta 125% di GDP. Pues di cada florin (100 cen) cu gobierno haya na entrada, 125 cen ta bay pa paga debe. Y ta cual partido a ocasiona e pobreza gubernamental aki? No ta e partido AVP cu sra. Wyatt-Ras a sostene ciegamente 8 aña, cu su ‘voor’ den Parlamento?

Por ultimo, pa loke ta e pobreza cu a ser crea pa partido AVP, e gobierno actual den e prome 100 dianan ya a tuma un cantidad di paso pa frena e desaroyo negativo aki, entre otro door di crea incentivonan pa rebiba e centro comercial den Playa, a para completamente e asunto di ontheffingen, a frena e desaroyo di hedging cu awor ta sosode den un forma responsabel, a bin cu un fondo pa yuda esnan cu nan meternan di coriente y awa a wordo corta, a implementa un plan social pa contraaresta e problemanan social y pobreza, a duna e fundacionnan social nan subsidio cu a ser corta drasticamente pa e gobierno asocial di AVP y den e proximo dianan mas di e pasonan aki lo continua na beneficio di specialmente esnan di menos recurso y p’asina logra na combati e pobreza den e pais aki.

Chauffeur a milagrosamente a sali ileso

DIASABRA den oranan di marduga polis y ambulance ta bay cu urgencia na altura di Isla di Oro, pa un accident den cual un pick-up a bolter y lo tin hende herida.

Na yegada nan ta bin topa cu e chauffeur cu no tabata herida y nan a bin compronde cu e pick up tabata biniendo for di Rooi Lamunchi y pa un of otro motibo a bay dal contra un palo di luz y despues a bolter.

Un parti di e palo di luz y cu tur e wayanan a keda benta riba caminda, pa e motibo aki e caminda a keda cera pa basta rato, te ora cu e trahadonan di Elmar por a caba di lanta esaki.

E parti “bon”, tawata cu esaki a sosode den oranan di marduga y manera nos tur sa e oranan trafico ta keto.

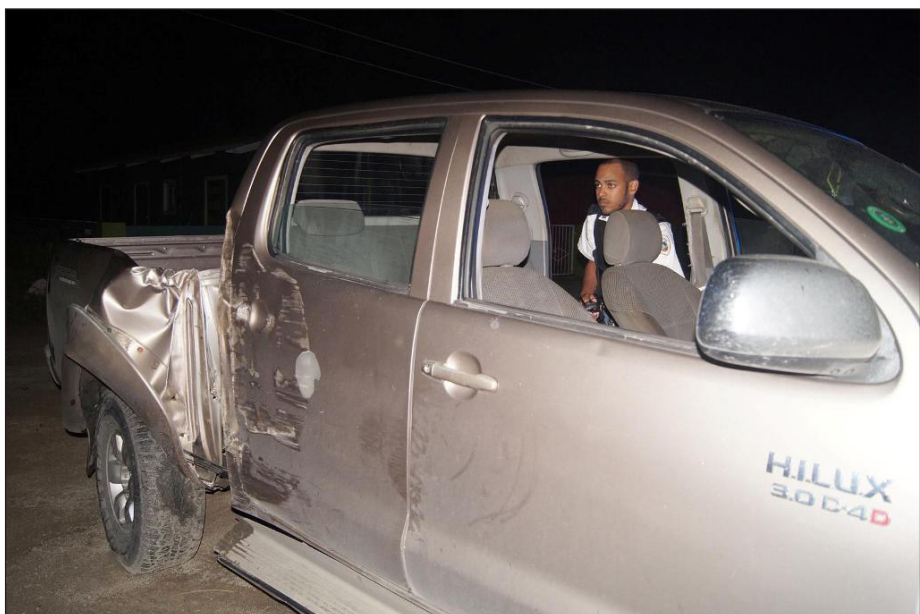


Chauffeur accidente a bandona sitio di incidente



DIASABRA marduga patruya di polis ta bay na Tanki Flip un poco panort di e rotondo pa un accidente cu a caba di sosode.

Na yegada nan ta topa cu un Toyota Hilux para mey mey di caminda y tambe un palo di luz kibra.



Loke nan no a topa tabata cu e chauffeur. Polis nan ta topa den e auto e yabi ainda na e switch. Door cu e tabata mey mey caminda, nan a pidi takelwagen pa move di caminda. Elmar tambe a wordo notifica, pa drecha e palo di luz cu tabata kibra.

Awa a suta Aruba varios bario pisa



DIADOMINGO den oranan di atardi e tempo diferente cu Aruba ta custumbra cune e ultimo aña a sigura azota Aruba. E yobidanan a sigui cay y por sinti un friu inmenso den oranan di anochi.

Den oranan di merdia pa atardi a ricibi e yobida di mas largo, mey ora sigui, principalmente den area di Pos Chiquito. Esaki a causa pa e problemanan necesario. Varios area, no ta conoci si ta door di e construcción di Green Corridor, a keda awa para na gran cantidad. Algun cas a yen acu awa y hasta mes-ter a manda Brandweer. Riba e combinacion di foto e situacion na Pos Chiquito.



Homber urinando deteni pa ladronicia

DIAHUEBS, pa mas of menos 3'or y 42 di marduga, Central ta manda patruya na Cura Cabay Supermarket unda cu desconocinan a purba di drenta den e supermercado.

Eynan polis a mira un homber na altura di un container cu tabata para banda p'abao di e supermercado. Ora cu el a nota presencia di polis, e homber a cuminsa core bay direccion zuid. A persigue na pia y un di e agentenan a duna ordo pa e para keto, cual ordo el a sigui tambe. E polis a wanta e homber aki na su paña y a bent'e abao.

E homber a declara espontaneamente cu e tabata urinando na altura di e container. Polis a busca via Central pa mas informacion riba e denunciante. E centralista e declara cu e sospechoso tin un tshirt blanco y un carson cortico blanco. E descripcion a cuadra cu esun cu polis tabata tin den custodia, wanta abao. Den cuadro cu e hecho ya menciona, e homber JBP a keda deteni. A rist'e na su paña, pero no a topa cu nada particular. Pa 4'or y 5 di marduga, e sospechoso a keda presenta dilanti di subfiscal y despues di interrogacion, el a keda encarcela na warda di San Nicolas pa mas investigacion.

Doño no por a mustra papelnan di brommer

DIAHUEBS pa mas of menos 3'or y 40 di marduga, durante patruya den Guyabastraat, polis ta topa cu e conocido adicto ambulante, Dianira Krozendijk. Tabata tin un ordo di rastreo y detencion di Krozendijk, imponi pa fiscal.

El a wordo aresta di biaha y despues presenta dilanti di fiscal auxiliar y cera na warda pa mas investigacion.

Pafo di e cura di un cas na Guyabastraat, polis a topa cu un brommer di e marca Sigma, color blanco. Akinan polis a constata cu e plachi di number ta falso. E plachi di number ta di año 2008 y nan a cambia

e color y a cambia e 08 pa 18. Durante un control di e plachi di number a bin sali na cla cu e number di e brommer no ta cuadra.

Den cuadro di esaki, a haci peticion na central pa un takelwagen pa asina confisca e brommer. Sperando e takelwagen, e conocido adicto ambulante Gino Henriquez, a sali for di e cas den Guyabastraat. Henriquez a conta cu e ta cu e brommer y cu esaki lo ta di un tal R., pero Henriquez no por a mustra ningun documento valido. E brommer a wordo hiba na warda di Santa Cruz. Central y comandante na warda a wordo poni na altura.

Chines ta cumpra mercancia di Venezolano sin permiso

DIAHUEBS, pa mas of menos 11'or y 40 di mainta, patruya di Noord a papia cu e homber yama JRCS na Reality Minimarket, kende a declara cu e ta core rond di e isla pa bende productonan di Venezuela. Segun CS, e productonan a wordo busca legalmente via Colombia pa Aruba. A puntra CS pa un vent vergunning, pero el a declara cu e no tin permiso pa bende e productonan na Aruba. CS no por a mustra ningun permiso. Den cuadro di esaki e productonan a wordo confisca. Ta trata aki di 30 caha di Nestle Savoy, Toronto, cu un cantidad di 36 paki pa caha. 45 caha di Nestle Savoy, chuculati, cu un conteniendo 5 chuculati pa caha. 26 caha di Ovomaltin, cu 24

paki pa caha. 8 caha di Nucita cu 24 paki pa caha. Dicho mercancia a wordo hiba na warda di Shaba. CS a bay cu polis na warda pa asina papia cu e departamento di SBV Shaba. Eynan CS a haya un formulario unda cu el a indica e mercancia confisca. A tuma contacto cu fiscal, kende a dicidi pa impone un transactie boete di 875 florin, cual mester a wordo paga di biaha. Via SBV Shaba, a controla cu Douane si e productonan a drenta legalmente. Y parce cu tur producto en berdad a drenta legal. CS a paga e transactie boete y a haya un recibo y tambe un formulario cu e por haya su mercancia bek, cual a sosode tambe. Comandante na warda y Central a wordo poni na altura.

Preocupacion di un tata

AWEMAINTA a ricibi bishita di un tata kende kier a presenta su caso pa otro hende hombernan tene cuenta cu esaki.

E carta ta bisa lo siguiente:

“Esaki ta pa tur instancia concerni , e.o. voogdijraad, jeugd en zeden politie y sin laga afo sra. Hues

Mi yiu hubenil aworaki ta bayendo VWO, pero cu un poco dificultad. E mama cu a bay cera den pasado pa 60 dia y awor ta un handicap. E momento cu e mama sali liber voogdijraad a dun’e mas derecho cu ami como tata cu a wak pa e yiu tur es tempo sin ningun problema.

Un di mi puntonan ta lo siguiente; mi ta sugeri pa kita alimentatie kosten y cambie pa voedselbon (tin bon supermercado pa cera e deal) kita e pensamento di mal mamanan cu tin creencia cu voogdij ta un banco cu ki ora cu kier ta bin pa busca placa y ta bay gamble den casino of ta vicia na catochi manera e mama di mi yiu! E yiu tambe tin derecho ariba su enseñansa y futuro enz. Un tata semper ta haya e stempel di ta malo. Ami ta burache – drogadicto –

baho y bagamundo di mas grandi di e mundo aki. Pero abo mama por tin e grandesa di conta Aruba un solo bon dimi? Mi a bay dilanti mesa berde diferente biaha pa derecho di mi yiu, semper nulo.

Hues Sra. ta bisa mi cu mi ta grita pasobra sra Hues no sa e diferencia entre grita y papia cu accent. Den mi veld di machinerie y petroli, gas y refinaria bo no por uza “muizen stemmetje”. Bay un rato den pasado; e mucha muhe cu bus a lora ariba dje pasobra e pover tabata tin cos den su orea.

Pa tanto aña e directornan ta hende muhe (nada contra) pero a yega ora cu mester shake –up voogdijraad, purba un homber como cambio. Jeugd en Zedenpolitie; cambia e leiding of ya a wordo cambia caba pa un ser femenino.

Ki mishi un burdugu cu elimina 2 criatura ta pidi pa wordo cera mas cerca di su famia posibel pa e wordu geplaatst preferibelmente na Hulanda. Loco. SI ta na Nigeria lo bo wordo poni cu bo lomba contra muraya y esey lo ta bo fin.

Cu tin mal tata y mama mi no ta nenga, pero tin e bonnan tambe cu no tin deseo di wak yiunan cana malo of mal compaña. Ta siña e yiu pisca y no trece pisca p’e.

No bin cu e yiu ora cu abo como mama a caba di dan’e, bin bisa cu ta e tata su culpa. Tin remedi p’esey tambe !!

Pa polisnan cu ta punta dede, wak bo mes un rato den spiel; bala y droga a somenta, container di alcohol geboef, polis femenino y masculino ta atropea mucha (fam completo) enz. Si e esakinan ta bon ehempelnan? Cuminsa haci boso cas limpi y pone ordo pa bosonan mes promer y di eynan lo tin comienso mas firme. Pa finalisa, Ministerio Publico: un multa no mester ta obstaculisa un papel di buena conducta pa por haya un empleo, pasobra sin un empleo con un persona por cancela su debernan financiero!

Un ultimo pensamiento. Como mayor kico abo lo haci si bo yiu ta haci abo como mayor e comentario: pakico abo (sin respetabo como su tata) a hinka bo den mi mama su anto ? Ta kende a siñ’e e frase ey!.
Nomber y adres ta conoci pa redaccion.



**Sintonisa tur merdia e duo di periodista
Alexa Werleman y Victor (Toko) Winklaar
Den Noticia na G-FM 99.9**

**Di dialuna pa diabierna
cu noticia sin miedo**



Kiwanis division 16 a reuni na Aruba



DEN e fin di siman tras di lomba tur e clubnan di Kiwanis Division 16 di Eastern Canada & The Caribbean a bini hunto. Gi-antonio Muller, Presidente di e division aki, a splica cu ta trata di 14 club cu a bini hunto pa duna un informe, relato, di nan progreso di e ultimo kwartaal y cual ta e plannan pa resto di aña.

Di e forma aki ta haya un miho bista riba e trabounan cu ta wordo haci door di Kiwanis International, alabes tabatin e parti social, unda nan por conoce otro mas miho.

E division aki ta consisti di 14 club, di cual tur a asisti, parti riba 6 pais. E reunionnan aki ta tuma luga cada tres luna, na un di e paisnan miembro y pa nan duna un relato di nan progreso.

Fundacion Epilepsia a organisa encuentro exitoso cu pashent y familiarnan

DEN fin di siman Robert Nieuw, Presidente di e organizaci6n Fundacion Epilepsia Aruba, tabatin un encuentro na Kibrachacha cu pashentnan di Epilepsia of familiar / amistad di pashentnan di Epilepsia.

E meta di e encuentro ta pa nan conta den presencia di otro nan experiencia, con nan ta biba cu e atakenan c unan ta haya. E tabata un reuni6n fructífero, ya cu hopi a haya un miho vista di kico e malesa di Epilepsia ta. Na Aruba tin hopi persona cu ta sufri di esaki. Nieuw a bisa c unan lo bay ta organizando mas di e encuentronan aki rond di Aruba.

Un di e personanan presente tabata Sharde Maduro, kende a conta cu el a wor-do diagnostica cu Epilepsia na aña 2010 ora cu e tabatin mas o menos 14 aña. Es-aki sinembargo no a strob'e pasobra cu su 21 aña e ta studiando Enfermeria na EPI. El a splica cu e ta bou un tratamiento cu e ta sigui al pie de la letra y cu e tin 3 aña sin haya ataca di epilepsia. "Mi tin'e bou di control," el a bisa. Epilepsia ta algo cu bo mester siña biba cune y pa esaki bo tin cu educa bo mes riba kico e malesa ta, pero tambe tur esnan cu ta rond di bo, pa ora di un atake nan sa con pa brinda e ayudo necesario, el a bisa.

Loke cu a resalta of cu a bini dilanti du-rante e encuentro aki ta cu e pashent mes-ter cuida su mes hopi bon, loke ta nifica cu no mag di bebe alcohol y mester bebe tur e remedinan na ora stipula, evita di bay den solo y drumi suficiente y na ora. Dia 26 di maart tin un celebracion na e sede di SPO na Santa Cruz, unda cu lo informa e studiantenan di e malesa di Epilepsia. Tur alumno lo haya un purple pin. Alabes Nieuw a pidi pa tur hende na Aruba bisti color biña riba e fecha aki.



Parlamentario Alan Howell (POR):

Situacion di KIA ta deplorabel

Fraccion di POR lo boga pa mehoracion di e condicionnan fisico y laboral



SIMAN pasa Fraccion di POR representa pa Marisol Loopez-tromp y Alan Howell a realisa un bishita di trabou na KIA y asina wak di cerca e situacion di nos Instituto Coreccional. Alan Howell a duna di conoce despues di e bishita aki ta increibel pa wak den kico y con e cuidadornan di preso y henter personal di



KIA ta traha aden. Di otro banda, el a bisa cu a pesar cu e lugar ta na werki pa hopi aña caba, e ciudadornan di preso ta haci nan maximo esfuerso pa bay traha cu animo y pa brinda e siguridad nesecario pa Aruba, presonan y pa nan mes eyden. “Petje af pa henter e personal di KIA”.

manera mas humano.

Tambe nos lo sigui e proceso anuncia pa Minister Bikker di construccion di un instituto coreccional nobo, pa esaki por tuma lugar mas lihe cu ta posibel”.

Finalisado Alan Howell a indica cu a pesar di e situacion deplorabel cu KIA ta aden, durante nan bishita por a nota si cu Minister Bikker ya a cuminsa move y a haci algun cambio pa miho. “Together we can make it better “

Parlamentario di POR a expresa cu Fraccion di POR kier pa tur empleado di KIA sa cu nan por conta cu nan sosten 100 por ciento como parlamentarionan. “Nos lo keda tras di Minister di Husticia Andin Bikker y gobierno pa asina trece un mehoracion den forma di traha, pa esaki por ta na un



BANCO DI CARIBE

OFFICIËLE KOERSEN TEN OPZICHTE VAN DE ARUBAANSE FLORIN

GELDIG OP 23 Feb, 2018 EN TOT NADER ORDER

valuta	aankoop van publiek			verkoop aan publiek
	bankpapier	wissels, CHQ's reischeques en overboekingen		
Ned. Antil. Gulden ANG Per ANG 100	98.00	100.00	biljetten chq./overboeking	100.20 100.00
Amerikaanse dollar USD	1.77	1.78		1.80
Canadese dollar CAD	1.38	1.40		1.42
Zwitserse frank (per 100) CHF	190.23	190.95		191.75
Pond sterling GBP	2.42	2.47		2.53
Japanse yen (per 10.000) JPY	165.35	166.86		168.54
EURO (per 100) EUR	217.07	219.05		221.25
Deense kroon (per 100) DKK	28.44	29.16		29.96
Noorse kroon (per 100) NOK	21.63	22.35		23.15
Zweedse kroon (per 100) SEK	20.77	21.49		22.29

AWE #1 Online Mainta

Tel: **583-1400**
Fax: **583-1444**

Facebook:
www.facebook.com/awemainta

Website: www.awemainta.com

E-mail: noticia@awemainta.com

Sue Ann Ras, Parlamentario partido MEP:

“Tin trabou urgente pa haci pa implementacion: Ley di Kinderopvang”

E incidente fatal di siman pasa dialuna merdia, unda un baby di casi 2 luna a fayece, sigur ta trece conmocion y tristesa den henter comunidad.

Na mesun momento, e suceso aki ta pone uno realisa cu tin trabou urgente pa haci pa loke ta trata implementacion di ley di “kinderopvang”. Despues di mas di 20 aña, unda cu tin un averahe di 95% di nos muchanan di 0-4 aña na creche segun un investigacion haci pa Rosalin Kock na 1996 pa su masteropleiding, te na juni 2017 finalmente a logra pasa un Landsverordening tocante e reglanan pa garantia y promocion di calidad den creche.

Nivel di e guianan di creche

Mas cu claro, cada creche ta percura pa nan tin e miho guianan y ta haci tur posibel pa garantiza un bon cuido na e muchanan. Sinembargo e nivel di exigencia pa un guia ta minimo un LBO of tin hasta caso unda nan no tin ni esey. Esaki ta asina, door cu no tin regla y ley ancla y den funcion, cu por haci control regular riba e nivel di educacion di e guianan. Mester bisa acerca si, cu varios ta haci e trabou cu hopi amor y dedicacion, pero semper ta miho pa nan tin mas conocimiento di e materia complica di educa, lanta y guia un mucha. “Entre 0 y 4 aña ta pone e fundeshi di un mucha. Si sali for di e punto di bista, cu 95% di e muchanan na Aruba, cinco biaha

pa siman ta bay creche, unda ta pasa mas di 6 ora, ta di sumo importancia pa e guianan ta bon ekipa cu tur loke ta trata cuido, guia y educacion di mucha,” Ras a enfatisa.

Permiso

Actualmente cualkier persona cu tin minimo un MBO por lanta un creche, hasta cu un “strafblad”. Esunnan clandestino ta creciendo barbaramente y no tin niun tipo di control. E exigencia minimo pa esun cu ta lider di guia ta un Mavo. Den pasado tabatin caso, unda a cera creche door di peliger di candela. No tin niun caminda cu nan mester registra y asina haya sa e exigencianan minimo y di calidad pa opera un creche, esaki ta keda den man di e propietario. Fundacion pa Nos Muchanan ta e unico instancia, unda tin e crechenan registray actualmente tin 113 inscribi. For di e 113 crechenan alrededor di 50 creche ta activo constantemente cu e cursonan cu e fundacion ta brinda. Kemen ainda falta mas interes y sigur compromiso di parti di e otro crechenan pa tambe participa y eleva nan calidad y conocimiento di servicio y contenido.

Subsidio

Kisas subsidio ta un punto cu mester bin riba mesa tambe, specialmente mirando cu gran parti di nos poblacion ta draai riba sueldo minimo, cu ta bou di e “bestaansminimum.”



E trabou ta hopi y ta implica un responsabilidad enorme pa duna servicio, atencion y cuido di calidad. E mannan di e guianan di un creche sigur ta yen y cu poco personal, pa mantene e suma mensual mas abou cu ta posibel, no ta facil.

“Gobierno ta subsidia Traimerdia y kisas por adapta y analisa e casonan di creche tambe conhuntamente cu DAS, pa wak ki posibilidad tin pa yega na un tabel di subsidio, aunke cu creche ta cay bou sector priva. E mayornan aki tambe merece pa nan yiu(nan) bay un creche di calidad y duna nan e tranquilidad pa por funciona bon na trabou,” Ras a indica.

Ley na vigor 1 juli 2018

Unabes e ley dreठा na vigor, hopi cos ta cambia. Na momento cu un persona dicide pa pidi permiso pa habri un creche, tin un cantidad di exigencia pa cumpli cu ne. E exigencianan aki ta pa garantiza y promove un miho calidad di cuido pa nos muchanan mas vulnerabel. E exigencianan ta varia y ta hopi detaya, manera; e cantidad di guia pa mucha, regla y procedura pa entrega keho y habri un creche, boet di 25 mil florin, manual di exigencia pedagogico y maneho y mas.

Gobierno repasando 100 dia di Gabinete Wever Croes

NO solamente no tabata tin un traspaso debido di informacion y di casonan coriente, sino Gobierno a wordo stroba di por a funciona, debi na sabotaje. Cualquier gobierno cu ta respeta su mes, lo a percura pa un traspaso debido, informando e sucesor di e casonan pendiente, y temanan coriente. No e gobierno anterior. Algun minister a laga un lista skibi riba un A-4, pero otronan no a laga nada. No tabata tin ningun documento a wordo traspasa y den ningun oficina tabata tin documento. Cada minister mester a cuminsa for di nada.

Esey no tabata tur. Riba dje, e integran-
tenan di gobierno anterior a sabotea e sistema automatiza y di telefon, y a tarda como 4 siman prome cu e ministernan por a haya conexon di internet, y cu e linea di telefon di Bestuurskantor por a ricibi e prome yamada. A tarda mucho mas pa tur e problemanan a wordo solucionada, mirando cu ningun hende tabata sa con pa coregi e situacion di sabotaje.

Un otro sorpresa desagradabel tabata na momento cu a constata cu no tabata tin computer den casi ningun oficina, y cu integran-tenan di e gabinete anterior a bay cu ekiponan di gobierno.

Ekiponan di produccion, media y prensa, computernan, telefonnan. Debi cu e ekiponan cu a wordo horta ta riba 100.000 florin, gobierno a entrega keho na autoridadnan. 3 persona a wordo deteni, y despues di detencion a wordo laga den libertad, y e investigacion ainda ta andando. Mientras tanto a logra pone man si riba algun di e ekiponan horta.

Diariamente ministernan ta wordo con-

fronta cu sorpresanan desagradabel, contractnan scondi, trabounan negligisha, cu ta exige atencion inmediato. Un di e tareanan cu a tuma hopi tempo, y ainda ta tumando hopi tempo, ta e hecho cu gobierno anterior a purba acomoda su 'coordinadornan' den Departamentonan di Gobierno, siendo cu e palabracion ta cu 'bo ta bin cu nan, y bo ta bay cu nan'. Centenares di carta di retiro mester a wordo entrega na centenares di excoordinadornan di gabinete Eman, cu no kier a respeta e palabracion y contra tur regla a wordo acomoda den gobierno.

Varios di nan ainda ta bringando nan caso den corte, pero Gabinete Wever-Croes ta hopi categorico den esaki: tur decision di gobierno anterior cu ta contra regla, y cu no tin presupuesto p'e, lo wordo termina. Mescos ta conta pa numeroso contractnan di huur, di mercadeo y di consultants, cu gabinete anterior a purba mara e gobierno nobo na dje. Tur ta den proceso pa wordo termina.

E prome 100 dianan a wordo categorisa como un periodo caotico pa atende cu varios crisis.

1. Crisis financiero: despues cu e cifranan real a bira conoci, y a resulta cu e deficitnan pa 2017 y 2018 tabata enormemente haltu, gobierno mester a ahusta su prioridadnan. Mesora a bira obvio cu mester studia e situacion bon, y presenta e cifranan real na comunidad. E crisis aki a haya atencion constante desde e prome dia te cu awor ainda.

2. Crisis social: apenas un siman despues cu gabinete Wever-Croes a huramenta, e noticia tristo a drenta di morto di un baby, y despues di su ruman, ambos a causa di violencia domes-



tico. E morto cruel di e dos angelitonan aki a shock henter nos comunidad, y desde e momento ey tur hende a realiza cu no por pospone mas pa atende cu e problemanan social den nos comunidad.

3. Crisis cu Venezuela: asina cu aña a habri, Presidente Maduro di Venezuela a anuncia cu ta cera frontera aereo y maritimo entre Venezuela y e islanan Aruba, Boneiro y Corsow, pa motibo cu especialmente Aruba lo no ta haci suficiente pa combati contrabando di Venezuela. Venezuela lo a pidi Aruba ya desde 2016 pa coopera den e lucha contra contrabando di Venezuela, pero segun Presidente Maduro, Aruba no a haci suficiente, y pesey a tuma e medida di cera e frontera. E fronteranan ta cera ainda, apesar di varios intento di parti di Gobierno di Aruba, hunto cu Gobierno di Reino, pa yega na entendimento.

Den lus di e crisisnan aki, cada minister mester a traha, cada un riba nan tereno. Apesar cu 100 dia no ta suficiente pa logra e metanan cu a compromete den e programa di Gobernacion, y apesar cu e prome 100 dianan a wordo mas categorisa pa atende un crisis tras di otro, gobierno ta orguyoso di e logronan, y di e fundeshi cu a wordo crea pa un gobernacion estable, poniendo e ser humano central realmente.

Parlamentario Endy Croes di MEP:

Parlamentarionan di AVP ta musta hopi zwak y desorienta



PARLAMENTARIO Endy Croes a hiba un analisis den e prome 100 dianan di gobernacion y alaves e funcionamiento di Parlamento di Aruba. Mester bisa cu gobierno actual den comparacion na e manera cu nan a hereda pais Aruba ta trahando incansablemente y por nota e diferencia den tranquilidad cu ta reinando den henter e comunidad. Alaves proyectonan pa henter Aruba cu e enfoke pa posiciona e ser humano central ta locual ta resalta. Ayudonan social cu ta na caminda cual pa 8 año largo a keda den neutral. Pa locual ta regarda logronan mas detaya cada minister lo sa di anuncia esakinan e siman aki.

No a laga rastro atras

Mester splica si cu a hereda un pais

na werki. Un desaster cu e gobierno di AVP a laga atras hasta riba e ultimo dia cu nan ta bandonando e stoel, tabata carga computer, documentonan valioso, cortando tur liñanan di Setar den e edificio nobo, a bay te hasta cu e “hard disc” di e server, pues na manera di “mafiosonan” a clean up tur cos pa no laga rastro atras kisas cu por a incrimina nan. Apesar di esaki cu tur pasenshi di mundo a dura casi un luna extra pa gobierno nobo por ta “up and running” pero lo no laga esaki ta un excusa formal pa e promer 100 dianan.

Di otro banda Parlamentario Endy Croes a analisa propio Parlamento. Un Presidente Ady Thijsen cumpliendo completo cu su tarea cu man duro manera mester ta mustrando e bon ehempel. Esaki ta ilustra su caracter y alaves su experiencia adkeri den Parlamento. Parlamentarionan di Coalision MEP-POR-RED ta super activo bishitando y atendiendo tur instancia. Hopi di instancianan ta reclama cu den 8 año di gobernacion anterior a haya un solo bishita y mayoria cu nunca a haya ni un bishita. Awor nan ta wordo scucha y pues tur ta contento y ta sintiendo e cambio actualmente.

Decepcion total

Pa locual ta e fraccion di AVP, esta oposicion ta un decepcion total. AVP ta musta hopi zwak y desorienta. AVP despues di a bay atras cu 10 mil voto a sinti e rechazo di pueblo di tal forma cu nan no por orienta nan mes ainda den stoel di oposicion. No obstante e “desastro financiero” cu nan a laga atras y e derota cu nan a ricibi, nos expectativa tabata cu nan lo ta mucho mas pro-activo enfrentando nan reto nobo den oposicion.

Mas tristo ainda ta cu casi nunca nan ta na trabao. Mike De Meza, Benny “Alcapon” Sevinger, Dowers y algun mas no ta yega Parlamento mes at all. Pa locual ta trata e reunionnan publico den Parlamento por a tuma nota di algun Parlamentario di AVP, esta di oposicion durante tur e reunionnan publico teni desde 17 di november 2017 te cu awe no a hiba ni un solo palabra. Nan no ta debati. Nan no ta domina e materia. Nan no ta prepara nan mes debido. Nan no a trece ningun idea dilanti pero na final ta vota segun ordo di AVP. Den un solo palabra parlamentarionan di fraccion di AVP ta hopi zwak y desorienta. Cu e aire fresco awor suplando Parlamento tambe ta Sinti E Cambio!!!

Turista a agredi pa desconocinan

DIAHUEBS pa mas of menos 12’or y 35 di marduga, patruya di Noord a topa cu un grupo di turista na altura di Hard Rock Cafe, unda cu un di nan tabata tin un nanishi cu tabata sangrando.

E amigonan di e victima a declara cu algun minuut prome, tabata tin un pelea entre e victima y un grupo di cuater persona desconoci na Gusto Nightclub. E cuater hombernan tabata di color scur y tabata lomba sunu.

Segun e amigo, nan a core bay direccion e parkinglot di The Village Mall. E victima mes tabata agresivo y a dal contra di e borchinan di trafico y no tabata kier ayudo di polis.

El a gewoon sigui cana bay. Polis mientras tnto a bay busca den vecindario di e parkinglot, pero no a topa cu e personanan describi. Central a wordo poni na altura.

Rebaho di gasto den presupuesto y maneho di personal responsabel

DURANTE presentacion di e logronan di e prome 100 dianan di Gabinete Wever-Croes, Prome Minister Evelyn Wever-Croes a enfoca riba e maneho di personal bou di su responsabilidad, y e rebaho di gastonan den presupuesto. Ambos ta tema hopi importante den gana bek e credibilidad financiero cu Aruba como pais a perde durante ultimo gobernacion.

“Como minister encarga cu asuntonan di personal di Gobierno, mi a wordo confronta cu centenares di persona cu tabata traha cu ex ministernan di gobierno anterior, pero no a bay cu e gobierno. E palabracion ta “bo ta bin cu gobierno, y bo ta bay cu gobierno”. Un di e prome accionnan tabata pa atende cu e retiro di centenares di persona cu a wordo nombra pa e gobierno anterior contra regla, y pa cual no tabata tin presupuesto.

Den e Presupuesto 2018 di mi ministerio, mi a cuminsa demostra cu hecho locual mi a bin ta bisando pa basta tempo. Nos a pone un limite na e oficina di cada minister, pa asina baha e gastonan. Ademá nos a tuma e decision di atene nos mes na e salarion-



an normal den gobierno. Pa e presupuesto di mi oficina, mi a baha gasto di personal cu 8 milyon florin. Ademá mi a baha e gastonan di “voorlichting en promotie” cu 800 mil florin. Den nos concepto esaki ta tar eanan cu e departamento di BUVO mester haci, pero BUVO a wordo negligha pa e ultimo 8 añanan, y ta bay tuma tempo pa ekipa BUVO bek cu personal y material pa tuma e encargo importante di duna informacion di programanan di gobierno. Mientras tanto mi a kibra contractnan cu e minister anterior tabata tin cu companianan di mercadeo y asina ta scapa caha

di gobierno 800 mil florin.” Mas gasto cu a corta riba presupuesto ta por ehempel autonan. A yega haya 5 auto riba e presupuesto, di cual 3 tabata pickup cu sticker di AVP. “Mi a kibra e contractnan ey, pasobra nos no mester di asina tanto auto. Mi ta den proceso di baha e presupuesto mas ainda cu huurmento di edificio, cu nos no mester y pues ta bashi, pero cu gobierno anterior a cera sin un clausula pa termina e contrato. Esaki ta pone cu cada aña 100 mil florin ta bay perdi den man di e comerciante aki, siendo cu tin hopi instancia na Aruba cu tin hopi mas mester di e

placa aki.”

Un preocupacion ta cu e aparato gubernamental no ta mes eficiente y productivo cu nos kier pa e ta. Pesey nos ministernan a tene reunion cu tur hefenan di departamento, pa motiva nan y pa hunto trese mas productividad y eficiencia den aparato gubernamental. Empleadonan publico cu ta produci, ta haya locual nan tin derecho riba dje. Empleadonan publico cu no ta produci, lo wordo atende riba esaki, y lo por perde nan trabou. E situacion financiero di nos pais no ta duna espacio mas pa tene e hendenan cu no ta produci, riba nos presupuesto.

MEP: Gremionan a lanta for di soño despues di 8 aña

ATIA y Camara di Comercio porfin a lanta for di soño y a kere cu voz di burico por yega shelo ora cu Minister Glembert Croes a presenta un vision pa aumenta e sueldo minimo. Sr. Croes a bisa hopi cla cu e lo instrui Directie Arbeid en Onderzoek pa inicia e proceso di sondea e posibilidadnan y sigur e Minister ta di pensamiento cu e aumento mester ta uno substancial di por lo menos 100 florin. Alabes e Minister di Labor y Asuntonan Social a mostra cu e lo kier haci esaki posibel den e aña aki, pues aña 2018. Mas cu claro esaki ta un vision cu ta cuadra cu e plan di campaña, tanto di e Minister y di cualkier otro partido cu a bay eleccion riba 22 di september 2017. Na un forma bastante transparente e Minister a declara cu e lo kier haya e consehonan necesario pa mira unda esaki ta posibel pa asina e por

encamina e proceduranan necesario.

Porfin ATIA y KVK a lanta for di soño

Den forma masha grocero y cu ta refleha un agenda politico scondi, ATIA y KVK a core sali na careda y grita sin nunca a compronde kico exactamente ta significacion di e palabra “vision”. Loke si ta na su lugar pa ATIA por splica, ta con bin tin un ex presidente di ATIA riba payroll di Gobierno pa un bunita salario di 25 mil florin pa luna sin nunca el a yega pia di trabao. Di otro banda ta bon pa KVK bin splica awor unda nan tabata ora cu e masacre contra 70 comerciante tabata tuma lugar durante construccion di e tan afamado Tram Project.

Mas ta bon pa tende y si tin, lesa e reaccionnan di KVK na momento cu Aruba su debe tabata wordo duplica pa yega

te na e bunita suma di mas di 6 biyon florin. Sin lubida nos por puntra tambe unda ATIA y KVK tabata ora cu presupuestonan ficticio tabata wordo pasa al estilo bulldozing pa 8 aña largo te cu Aruba a hay’e confronta cu CAFT.

Gobierno ta sigui traha

Despues di 16 aña Aruba tin un coalicion y sigur esaki ta un di e procesonan dificil pa por goberna. Pero den e coalicion aki tin boluntad y un solo meta, esta pa sirbi Pais Aruba y no sirbi grupitonan manera tanto KVK y ATIA a bin ta tolera pa e ultimo 8 añanan. Si ATIA y KVK por atende cu nan responsabilidad y aplica e dicho “Zapatero a tus zapatos” nos lo ta mas cu convenci cu cos lo cana manera debe ser, dentro di margen di ley y cu e mihor consehonan di e organonan capacita pa duna e mihor di nan parti.

Gobierno ta sigui traha y gobierno ta capacita hunto cu nan fraccion den Parlamento pa sirbi e interes general di Aruba.

Mona ta sigui causa molester na San Nicolas

DIAHUEBS, pa ma of menos 8’or y 40 di mainta, Central ta manda patruya na altura di Springfield Supermarket, caminda un homber tabata maltratando un hende muhe. Na dicho adres, tur cos tabata rustig. Den Lagoweg, polis a topa cu e conocido adicto ambulante Mona. El a declara cu un Chines di Springfield Supermarket a dal’e cu un pida palo na su pia.

E chauffeur di truck kier a dun’e un pan. E ora ey nan e Chines a presenta y a core cun’e di e sitio. Na e Supermercado, a papia cu HX, kende a declara cu Mona a bin molestia su clientenan.

E no kier a molestia polis cu e asistencia y a dicidi di tuma ley den su mesun man y core cu Mona. El a nenga di a maltrata Mona cu pida palo. Polis a pidi X. pa yama polis pa asina evita mas problema. El a mostra comprension. Central a wordo poni na altura.

Turista a agredi pa desconocinan

DIAHUEBS pa mas of menos 12’or y 35 di marduga, patruya di Noord a topa cu un grupo di turista na altura di Hard Rock Cafe, unda cu un di nan tabata tin un nanishi cu tabata sangrando.

E amigonan di e victima a declara cu algun minuut prome, tabata tin un pelea entre e victima y un grupo di cuater persona desconoci na Gusto Nightclub. E cuater hombernan tabata di color scur y tabata lomba sunu.

Segun e amigo, nan a core bay direccion e parkinglot di The Village Mall. E victima mes tabata agresivo y a dal contra di e borchinan di trafico y no tabata kier ayudo di polis. El a gewoon sigui cana bay. Polis mientras tnto a bay busca den vecindario di e parkinglot, pero no a topa cu e personanan describi. Central a wordo poni na altura.



E scol di taekwondo lo representa Aruba cu uniform nobo

Fundacion Lotto pa Deporte a entrega uniform nobo na Tiger Taekwondo Academy



FUNDACION Lotto pa Deporte a haci entrega di uniform nobo na Tiger Taekwondo Academy. E uniformnan aki ta pa ora e scol di taekwondo representa Aruba tanto na eventonan local como internacional, unda e taekwondistanan lo haci uzo di esaki.

Den ultimo tempo Lotto ta sponsor diferente deporte. Representante di Fundacion Lotto pa Deporte, Elias Kock, a elabora cu Tiger Taekwondo a acerca nan pa yuda cu uniform nobo y pa esaki Lotto ta contento di a sostene e scol. Meta di Lotto pa Deporte ta pa yuda, mientras cu e lo-

teria ta bon bendi y tin ganadonan cu ta cambiando nan bida pa asina mas scol di taekwondo por haya mas aporte di e fundacion.

Master Theo Rodriguez di Tiger Taekwondo Academy a expresa cu pa nan ta un orguyo di tin e uniform nobo aki. Semper nan ta biaha como scol.

Ora biaha como atleta selecciona di Aruba Taekwondo Bond, nan tin nan mesun uniform of si ta biaha como atleta selecciona di Comité Olímpico Aruba, nan tambe tin nan mesun

uniform.

Den e caso aki nan a haci un esfuerzo pa asina e scol por tin nan mesun uniform. E scol a acerca e fundacion, cual a yuda nan pa haya esaki.

“Nos ta contento cu loke nos a haya ya cu nos tin nos mesun uniform p’e muchanan por representa Aruba, pero tambe nan por representa Lotto pa Deporte den cada evento cu nan sali como Tiger Taekwondo Academy”, asina el a expresa. Fundacion Lotto pa Deporte a desea e scol hopi exito.

Deporte



Diasabra awor tin e prome evento di Street Legal pa 2018 na Palo Marga

TRABAONAN intenso ta tumanando lugar tur e dianan tras di lomba door di e voluntarionan di The Revival of Palo Marga 2 como tambe diferente companianan y instancianan pa asina pone Palo Marga den top condition pa e prome evento di Street Legal programa pa Diasabra awor 3 di Maart, 2018. Como cu esaki ta e prome evento pa 2018 tur categoria lo mira accion pues Jr. Dragster, Scooter y Quadracers, Street Legal Auto, Street Legal Brommer, King of the Street Auto y King of the Street Brommer. Portanan di Palo Marga lo habri pa 4:30 di atardi mientras cu qualifying lo ranca sali pa 6or di atardi. Wel pa tur e amantenan di core



duro, esaki ta bo oportunidad di bombo vehiculo tur cu tin sin mester tin miedo di hanja un processverbal di Polis y si bo haci bo trabao bon na final di anochi bo por bai cas cu placa cash usando bo vehiculo di tur dia.

Tuma nota cu e evento aki ta valido tambe pa e Point Series di Street Legal 2018, pues jega Palo Marga Diasabra awor participa y gana placa cash den e prome evento di Street Legal 2018.

SV Britannia ta gana La Fama cu score di 3-1

DIASABRA anochi tabata tin continuacion di campeonato di AVB ora cu a enfrenta e speranza berdanan di Savaneta den stadion Guillermo P. Trinidad na Dakota. Den e prome wega di prome rond e dos teamnan aki a empata na 3 gol pa banda. E alinacion di SV tabata como lo siguiente; den gol Arthur Werleman, defensanan; Luis Murillo, Rodymar Paesch, Derwin Donato, Carl Geerman, medio camponan; Johnatan Ruiz, Nino Ulises, Renier Paraez, Luis Estrada y delanteronan; Sebastian Montona y David Castro. Como reserve tabata tin; Moises Castro, Shen Pieter, Estiverne Pierresaint, Ruben Gutierrez, Shaniyka Godoy, Glembert Kock y Leyon Croes. Cambionan cu a tuma lugar ta; Mosies

Castro a dreña na lugar di J. Ruiz, Estiverne Pierresaint na lugar di Rodymar Peasch, Shen Pieter na lugar di David Castro, Glembert Kock na lugar di Carl Geerman S. Godoy na lugar di Derwin Donato. E Wega a cuminsa y mes ora nos por a wak cu SV Britannia a cuminsa domina e wega y tabata sercula e bala bon den defensa y medio campo, den delantero tabata muestra cu SV Britannia ta falta un pisa. Tabata na di 36 minut cu Luis "Coco" Estrada cu ta habri e marcado pa SV Britannia y asina halftime ta bay aden cu e score minimo di 1-0 pa Britannia. Den di prome minut di dos tempo ta Sebastian Montoya kende ta aumenta e score pa hasi e wega 2-0 pa SV Britannia y tabata na di 86 minut di



wega cu La Fama ta corta fentaha pa medio di un pinalty. Ora cu tur hende a kere cu e wega lo bai caba 2-1 tabata Shen Pieter cu a caba di uni su mes cu SV Britannia cu ta aumenta e score y ta hasi e wega 3-1 y cu cual score e wega ta bin caba tambe.



Aruba Wieler Bond ta start sali cu e promer careda di ciclismo di ruta

Warm-Up 2 Stage Race ta tuma lugar dia 3 & 4 di Maart na Malmok



E temporada di ciclismo di ruta ta hasi su inincio e fin di siman venidero, riba e dianan 3 & 4 di Maart. AWB ta organisa dos careda pa grandi y chikito riba e circuito di Malmok-Bakval.

Riba diasabra 3 Maart lo start cu un careda cortico estilo "time-trial" riba e circuito di Malmok –Bakval cu ta hiba un distancia di 6 kilometer. E careda aki ta solamente pa e catego-

rianan mayor.

Diadomingo dia 4 Maart, e ciclistan-an hubenil desde edad di 11 aña ta bon bini pa participa na e careda di ruta cu ta hiba un distancia di 12 kilometer y un maximo di 84 kilometer pa esnan mayor. E meta di ambos careda ta pa bolbe bek den e rutina di ciclismo di ruta y alaves pa calienta e curpa pa e proximo careda grandi cu ta e clasico Himno y Bandera 18 Maart. Inscripcion ta tuma

lugar dia 28 februari 2018, entre 6or y 9or na Parke Curason, Jaburibari.

AWB ta invita tur su miembronan, mayor, fanatico y pueblo en general pa bin mira ambos careda y asina apoya nos ciclistanan local y sostene e deporte di ciclismo den gran forma. Pa mas informacion di e actividad organisa pa AWB, por un email na arubawielerbond@gmail.com of por bishita e pagina Facebook: Aruba Wieler Bond.

Ricibi AweMainta tur dia den bo Inbox

Registra awo!
Manda bo e-mail na
noticia@awemainta.com

Deporte



“Keda den movecion tur dia”

Dia 6 di april dia di actividad fisico na Aruba

FUNDACION Movemento ta Bida (FMTB) cu cooperación di otro instancianan ta organisa diferente evento pa promove actividad fisico bou di e slogan di e aña aki “KEDA DEN MOVECION TUR DIA”. Den cuadro di Dia Mundial di Actividad Fisico entre 2 y 9 di april 2018 FMTB ta organisa diferente actividad.

Nos kier duna oportunidad na tur hende, sea den nan tempo liber, na cas, scol of trabou, pa haci actividad fisico y asina KEDA DEN MOVECION. Asina nos kier logra tambe pa motiva en special esnan cu no ta haci actividad fisico (ainda) pa participa y haci’e parti di nan bida diario.

Internacionalmente ta scohe tur aña un tema cu lo enfoca riba dje. E tema pa 2018 pa Dia Mundial di Actividad físico ta: “KEDA DEN MOVECION TUR DIA!”.

For di aña 2012 FMTB a cuminsa pa organisa eventonan cu actividad fisico ariba 6 di april y naturalmente durante henter aña nos tin diferente actividadnan.

Mundialmente inactividad ta e di dos causa mas grandi di morto relaciona na enfermedadnan cronico no transmitibel. Ta comproba cu movecion diario durante 30 minuut pa dia ta aporta na mehoracion di salud y di e calidad di bida, sin importa edad.

Segun cifranan dia pa dia tin mas persona na Aruba ta haci un of otro forma di actividad fisico. Cada biaha ta wak mas hende ta cana of core y tambe mas persona ta haci uzo di deporte organisa. Sin embargo tin un



grupo grandi cu pa un of otro motibo no ta haci (suficiente) actividad fisico pa haya e beneficianan pa salud. Cu e actividadnan aki nos ta spera di logra motiva mas hende pa cuminsa haci actividad fisico parti di nan bida diario y asina yuda mantene y/of mehora nan salud.

Pa logra esaki FMTB ta haci un suplica nan tur organisacion, empresanan, centro di barionan, hotelnan, departamentonan di Gobierno etc.. pa organisa un evento cu actividad fisico cu mester tuma luga entre dia 2 pa dia 9 di april 2018. Manda boso programa pa nos na movemientotabida@gmail.com y nos lo bay publica esaki p’asina tur hende sa unda y ki actividad tin den e siman ei.

Pa loke ta e scolnan Aruba nos lo kier pa dia 9 di april ora scol habri atrobe tur scol tene parti di e dia un activi-

dad p’asina tambe nos hubentud cuminsa custumbra cu nan tambe mester ta activo tur dia.

FMTB ta cla pa yuda tur esnan cu kier organisa algo djis manda nos bo actividad ariba e email ariba menciona. Tambe por yama nos pa mas informacion na tel : 5868651, 5942546.

E aña aki tambe FMTB ta bay organisa un caminata competitivo 100+ di 5 km. Aki bo mester cana cu un partner y hunto boso mester yega 100 aña di edad. Cuminsa busca bo partner cu por ta tata y yiu amigonan of amiganan. Como cu esaki lo tuma lugar na Sur America completo e ta carga e nomber di Caminata Pan Americano y e lo tuma luga dia 6 di april den cayanan di Oranjestad.

Saca tur famia for di cas y ban move hunto cu bisiñanan, coleganan, amigonan dia 6 di april 201



Adidas Aruba & Sport Caribe: Compromiso cu Deporte na Aruba

DIASABRA ultimo, dia 24 di februari, Adidas Aruba & Sport Caribe, ambos tienda di e mesun propietario, a tene un rueda di prensa unda a anuncia un variedad partnerships, eventonan grandi cu nan ta sponsor y mas importante, e lista di atletanan partocina pa e aña 2018.

E Marketing Manager, Jonathan Wever, a guia e rueda di prensa aki, unda dilanti un public ameno, a anuncia lo siguiente;

A cuminsa door di agradeci Monique Janssen, E Managing Director di ambos tienda, y yiu di Harry Janssen, cu a cuminsa cu Sport Caribe mas cu 50 aña pasa. Danki na su trabou duru y u amor pa deporte, ta logra setup e tremendo partnershipnan aki, unda cu ta percura pa yuda deporte na Aruba.

Den e aña 2018, a sera amistad nobo cu varios instancia, y a renoba e partnerships cu partners nan existente caba, unda cu mas cu nunca, a crea un network unda hopi atleta lo beneficia di e relacion entre nan instancia y Adidas Aruba/Sport Caribe. E prome partnership cu a wordo anuncia, ta e samenwerking cu Eximious Crossfit Y Muscles&Lungs Crossfit. Ambos crossfit gyms ta e leadernan den nan tereno, dunando e atletanan e posibilidad di por practica e deporte di Crossfit sanamente y a logra crea un bunita comunidad na Aruba. Ademá di e crossfit gymnan, a anuncia un partnership cu BodyTech, un gym unico den su clase kinan na Aruba, cu top of the line service and equipment. Situa na Sasaki, huntu cu Adidas Aruba, lo percura pa e greatest outfits pa e trainernan, y hasta pa e clientenan, como lo tin un "popup" shop di Adidas den e gym.

Den e mundo di futbol, a logra sera un partnership cu Aruba Soccer Academy, un academia di futbol cu mas di 160 diferente atleta young, unda e gol ta desaroya nan talento deportivo, ademá di yudanan como atletan den tur facete posibel. E academia ta conoci caba di a logra manda varios atleta pa tryout na Hulanda, cu hopi exito. Otro instancia cu tambe ta sobresali pa nan trabou di yuda atleta, ta ViperStrong. Viperstrong ta un iniciativa di atleta pa atleta, unda cu atletanan ta traha huntu pa yuda otro pa bai dilanti. Viperstrong ta tuma atleta di cualkier deporte aden, y purba di yuda den financieramente of cu otro sponsoring, pa asina cada un yega nan golnan di compete internacional.

Adidas Aruba & Sport Caribe ta purba di yuda den mas caminda cu solamente deporte, pesei ta great pa mira cu a sera un partnership cu Funadacion pa nos comunidad (FPNC) pa asina yuda e instancia "give back to the community". FPNC ta un in-



stancia den playa, unda cu nan ta percura pa e necesidadnan importante pa famianan di menos recurso riba nos isla. Y por ultimo, un parternship hopi importante a logra wordo sera cu 297sports, un compania cu durante e ultimo añanan ta percura pa engrandece deporta na Aruba, door di tin un medio unda cu ta hasi nan best pa curbi deporte lo mas hopi posibel.

E partnersghip aki ta pa logra yudanan pa asina nan logra cubri mas deporte cu ta posibel, como deporte na Aruba ta creciendo hopi den e ultimo añanan.

Ademá di a anuncia e diferente partnership, a anuncia e diferente eventonan grandi cu AdidasAruba & Sport Caribe ta bai sponsor. A cuminsa cu e Crossfit Open Competitions di Eximious Crossfit y Muscles&Lungs Crossfit, unda cu lo percura pa yuda ambos crossfit gyms, cu e competencia mas grandi crossfit di e aña, unda cu entre ambos gym, mas cu 100 hende lo participa durante 5 siman largo cu e crossfit open competition. Sport Caribe ta bende exclusivamente e marca di Reebok na Aruba, y manera ta conoci, Reebok ta e marca principal di Crossfit. AdidasAruba & SportCaribe no ta un sponsor di RondevanAruba, pero ta sponsor y/of yuda mas cu 15 team cu lo participa den RvA. Nan lo tin varios sponsored teams unda e atletanan lo tin e miho paña y running shoes, pa asina por duna un esfuerso maximo durante e careda.

E evento mas grandi di aña riba e calender di running e aña aki, KLM Aruba Marathon, ta bai conta cu AdidasAruba & Sport Caribe como un main sponsor. E exito di e KLM Marathon ta conoci ta Curacao, y awo nan lo ta na Aruba. A wordo anuncia cu AdidasAruba lo cubri inschrijving pa mas di 25 atleta pa e competencia aki, pa asina duna un sosten financiero, un preocu-

pacion menos nos atletanan local.

Despues di a anuncia e eventonan cu lo sponsor, a pasa over pa anuncia e atletanan cu lo wordo patrocina pa aña 2018, unda cu no solamente a mira nan talent deportivo den nan ramo(nan) di deporte, pero tambe nos como persona, y como "rolemodels" den nos comunidad. Hopi di e sponsored athletes nan aki, ademá di ta deportista, nan ta yuda nan deporte(nan) como entrenador of siendo miembronan di federacionnan y/of tin un gym cu ta promote deporte.

Aksel Samardzic (Adidas/Beach Tennis)
 Quincy Breell (Adidas/Track&Field)
 Aljereau Sophia (Reebok/Crossfit)
 Veronique Antens (Reebok/Crossfit/Running)
 Amadee Nicolaas (Adidas/Running/Triathlon)
 Jahmani Eidsen (Adidas/Soccer & Taekwondo)
 Jethro St. Fleur (Adidas/Running)
 Sophia Petrocchi (Adidas/Judo)
 Chiara Petrocchi (Adidas/Taekwondo)
 Romar Arendsz (Adidas/Running/Triathlon)
 Anne Hoogendam (Adidas/Beach Tennis)
 Alricc Kock (Adidas/Running)
 Aaliyah Simon (Adidas/Football)
 Jonathsan Busby (Adidas/Running)

Pa finalisa e rueda di prensa, e Shoe Trade in Event a wordo anuncia, unda cu riba dia 1/2/3 di Maart, lo por pasa na Sport Caribe, y hasi un donacion di cualkier tipo di sapato, y esakinan lo wordo duna na Fundacion pa nos comunidad, cu lo zorg a esakinan yega na e famianan den necesidad. E persona cu hasi e donacion, lo haya un tremendo descuento pa asina cumpra un sapato nobo na SportCaribe, di e marca adidas of Reebok.

Lus...Camera...Fiesta



E conocido locutor y ex futbolista Jonathan Lake a celebra cu hasimento di aña den grandi



DIASABRA ultimo e conocido locutor y deportista, Jonathan Lake, a celebra su hasimento di aña den un club nocturno reconoci di nos isla.

Rondonan di e publico cu semper ta sigui'e na radio, Jona a presenta un fiesta cu entretenimento musical di diferente cantante y DJ reconoci den nos comunidad.





Lus...Camera...Fiesta

Despues di bon comentario di huespednan

Marriott Aruba a celebra cu 4 asociado cu a alcanza "100 way to Go"

MARRIOTT'S Aruba Surf Club y Marriott's Aruba Ocean Club a organisa un evento pa celebra e premio "Way to Go", reconociendo empleadonan cu a logra 100 mencion di nan number cu resultado positivo den encuestanan di satisfaccion di estadia comentario positivo di propietarionan of huespednan di e hotel.

Pa un asociado por a yega 100, e doño di un time share mester a yena un encuesta na final di su estadia y elogia e asociadonan uzando su number cu a ofrece un servicio excepcional. E asociadonan cu a yega 100 mencion di nan number ta Helen Bonsink-Gomez, Julio Peña Ibarra, Benito Layos y Joseph Alcindor.

Gerente General di Aruba Surf Club, Joop Bangma, a enfatisa cu nan ta traha duro pa surpasa expectativa di e doñonan di cambernan "time share", cu ta bin nos isla aña tras aña atrobe. E doñonan di e time share ta menciona number di e asociadonan di Aruba Surf Club den nan encuesta cu ta yena despues di nan estadia, unda ta especifica con e trato tabata. "Esey ta nifica cu nos tin un base fuerte di empleadonan na Aruba Surf Club", asina Joop Bangma a expresa.

General Manager di Ocean

Club, Erwin Noguera, a expresa cu nan a celebra cu e asociadonan cu ta haci estadia di huespednan memorabel. E bishitantenan ta keda na e hotel pa 1 siman of 2 siman y na momento cu nan regresa, nan ta haya un e-mail di encuesta, puntrando con e estadia a bay, riba e calidad di camber, e servicio y ta puntra particularmente cu si tin un asociado of asociadonan cu a haci nan estadia un experiencia agradabel y memorabel. Na e seccion aki nan ta menciona e number di asociadonan.

Benito Layos ta traha den e parti di recreacion y banda di pool y beach na Aruba Surf Club y Ocean Club. E ta pendiente di e huespednan, e ta acerca nan pa puntra si nan mester di algo y ta percura p'esaki.

Helen Bonsink-Gomez ta waitress y e ta un di e asociadonan cu a yega 100. E ta aprecia e reconocimiento aki. E semper ta purba p'e bishitante bay contento y regresa. E ta stimula tur asociado pa sigui duna di nan parti pa bay dilanti y semper satisface e bishitantenan.

Bellman Joseph Alcindor ta contento cu e trabounan cu e y su team ta hasi p'e bishitantenan. Esunnan cu ta VIP ta bin cada bes y ta reconoce



nan y ta yama nan na nan fam y e bishitantenan gusta esey.

Julio Peña Ibarra di e ekipo di "Recreation" tabata contento cu e reconocimiento.

El a expresa cu ora un hende ta disfruta di su trabou, e huespednan ta mira esaki. Sea ta un smile of un bon bini. E ta conseha su coleganan pa disfruta di nan trabou pasobra esey ta loke turistanan ta ripara.

Marriott Aruba Surf Club y Ocean Club a celebra cu e asociadonan, cu a logra acumula "100 Way to Go" riba e encuestanan cu huespednan ta completa, hunto cu nan famia y coleganan, unda tur a bini hunto na Champions

Restaurant pa e celebracion aki. Ora e asociado logra acumula 200 "Way to Go", e lo bay Orlando, Florida, Merca, unda e lo ricibi e reconocimiento pa su logro.

Marriott Resort a habri na Aruba na aña 1995 cu 413 camber. Na aña 1999 a habri Ocean Club cu 311 camber y na aña 2004 a habri Surf Club cu 450 camber. Na tur, e famia di Aruba Marriott ta consisti di mas o menos 1100 empleado den servicio directo y 400 empleado trahando via otro companianan contratista den e compleho di hotelnan. E compleho di Aruba Marriott ta esun di mas grandi den henter Caribe, tanto den cantidad di camber como den cantidad di empleado.

Lus...Camera...Fiesta



Rancho La Ponderosa a mal cria conciergenan di hotelnan

DIABIERNA anochi tabatin un happening special na Rancho La Ponderosa di Lucho y Ramon Herrera.

E ultimo aki a splica cu e anochi ta un forma di agradecimiento na e Guest Relation di e diferente hotelnan pa e hecho cu semper nan ta promove e actividadnan di Rancho La Ponderosa.

E anochi aki tabata uno completo cu música, entretenimento di diferente tipo di competencia, cuminda, baile y hasta nan por a corre riba cabay. Na final di anochi tabatin diferente premio pa esnan cu a gana e diferente competencianan cu a wordo organisa.

Awo e Guest Relation a mira di cerca tur e servicionan cu Rancho La Ponderosa ta duna y además a cera conoci cu nan coleganan cu ta traha den e mesun area.





Tiramentu ku morto na Kaya Djogodo

DJASABRA 24 febrüari 2018, alrededor di 14.51 or sentral di polis a haña notifikashon ku un tiramentu a tuma lugá na un kas na Kaya Djogodo den Koraal Specht i ku tin un persona grave-mente heridá.

Na yegada di e promé patruya polisial nan a bin topa un hòmbler drumí abou den un apartamento ku ta keda den kurá di un kas. E hòmbler aki no tabata duna señal di bida. Te kaminda esaki tabata posibel i bou di e sirkunstansianan presente, por a mira diferente herida di bala den kabes i na e parti ariba di e víktima su kurpa.

For di un investigashon preliminar ku polis a realisá na e sitio a resultá ku e víktima tabata na e sitio den kompanía di su famia i dado momento un hòmbler ku kara tapá a bula muraya di kurá di

e kas, drenta paden i los tirunan dirigi riba e víktima. Despues di su akto, e sospechoso a kue yabi di e vehíkulo (Jeep Cherokee pretu) ku ta pertenesé na e víktima i bai ku e vehíkulo for di e kas. E víktima Roucellon Felix Sluis, nasé na Kòrsou, 28 mei 1979 a fayesé na e sitio ei mes. Alrededor di 16.35 or dòkter di polis a konstatá morto di R. Sluis.

Riba òrdu di Fiskal di Ministerio Públiko a konfiská e kurpa sin bida di e víktima pa mas investigashon.

Alrededor di 16.48 or a haña e vehíkulo (Jeep Cherokee pretu) ku e sospechoso a bai kuné -despues di su akto-, na Sabana Hundu kantu di kaminda. Polis a konfiská e vehíkulo aki pa mas investigashon

Nos ta supliká kualke persona ku ta disponé di informashon ku por yuda den



solushon di e kaso aki pa duna polis e informashon aki na telefòn 917(24 ora pa dia) òf 108(number anónimo, kaminda bo anonimidat ta garantisá)

Kansá di promesanan di gobiernu:

Direktiva di Sentro di Barrio Brievengat a tuma akshon

WILLEMSTAD - Presidente di Sentro di Barrio Brievengat, señor Rudsel “Djo” Marchena e siman aki a tuma kontakto ku nos di korant NOBO pa splika ku kana di e direktiva di sentro di barrio Brievengat a yena. Demasiado gobièrnunan a primintí di lo yuda drecha e sentro di barrio, pa por pone aktividatnan sano riba pia, pero esei al final tòg no ta sosodé. Barrio Brievengat ta sin duda un di e barionan mas habitá di Kòrsou i hopi kos ta pasa aki, tantu den e sentido bon komo malu, pero ta momento pa ban konsentrá ku tur seriedat i dedikashon riba akshonnan pa subi kalidat di bida den barrio Brievengat. Señor Rudsel “Djo” Marchena ku eksaktitut a relatá na nos e kantidat di kasonan di krímen di último añanan kaminda habitantenan di barrio di Brievengat lamentablemente ta envolví i of hasta ta responsabel. Den esaki e presidente di sentro di barrio Brievengat no solamente a menshoná kaso di atrakonnan ku armanan di kandela, sino tambe tiroteonan ku un desenlase fatal. Hopi di loke

ta sosodé ta debí na deskuido i negligensia struktural di e sirkunstansia sosial den e barío Brievengat. Muchu suidadano tin ku innesesariamente ta resultá den e kaminda malu, muchanan ku ta kuminsá kana riba kaya, sin ke bai skol mas i asina ei poulatinamente ta resultá den maldat. Otronan ku ya ta konsentrá riba ladronisia di outo of tiramentu di atrako. Anto pa esaki Rudsel “Djo” Marchena ta benta e falta prinsipalmente riba polítiko i of gobernantenan ku durante e temporada promé ku eleksion ta kana pasa kas pa kas, hasi tur sorto di promesa, pero na momento ku forma gobièrnu no ta kumpli at all. Ku hopi nostalgia Rudsel “Djo” Marchena a bai bèk na su tempu di infansia, splikando e impakto positivo ku sentro di barrio Brievengat tabatin riba su persona debí ku el a haña tur oportunidat pa ta aktivo di un forma sano i útil den e sentro di barrio aki. Amistat ela sera ku otronan ku tambe tabata bishitá e sentro di barrio ei ku frekuensia. Natural ta algu ku mester por atrobe, pero no si ta un sentro di barrio ku ta den un estado di deterioro i kasi ta forma un katástrofe pa e barío. Rudsel “Djo” Marchena a anunsiá ku definitivamente su direktiva no ta bai para warda riba gobièrnu mas, pasobra e situashon ta unu di urgensia, mester pone man na obra pa salvagardiá e sentro di

barío aki i su poblashon di Brievengat for di problemanan serio. Rudsel “Djo” Marchena a hasi un yamada na tur suidadano di Kòrsou pa bin djòin pa yuda drecha sentro di barrio Brievengat. Berdaderamente tur hende ta bon biní pa yuda sea ku fondo, esta na plaka efektivu of ku material, produktonan natural, esta porta, bentana, plachinan pa riba dak, hèkwèrk, muebel, èrko pa fria salanan etcetera tur ta bon biní. No ta importá, koló polítiko i of konvikshon religioso, ta bai pa e yudansa tan nesesario pa drecha e sentro di barrio. Te hasta Rudsel “Djo” Marchena no ta ekskluí e posibilidat ku kisas mester hasi uzo di instansianan internashonal, fondonan den eksterior serka institutonan ku por yuda na Ulanda, Merka, China of kualke otro pais ku por yuda nos. Ta momento pa pone mannan na obra mesora pa bienestar di e barío, kreando kambionan nesesario den e sirkunstansia sosial den e barío aki i ohalá mas barío sali padilanti. Nos komunidat no ta gana nada ku sinta lamentá i yora kasonan tristu ku ta presentá, kaminda hendenan inosente i indefenso ta bira víktima di aktonan kondenabel. Rudsel “Djo” finalmente a bisa ku e ta preparando un rueda di prensa si ta nesesario, pasobra ta momentu pa tur hende na Kòrsou di unda tur nos problemanan ta originá.



Cumana 76
Oranjestad, Aruba
Tel: 588-6699
Fax: 588-6698
Cel : 593-0857 / 560-1403

Tira tur preokupashon riba djE, pasobra
E ta cuida boso. 1 Pedro 5:7
Cu inmenso dolor na nos curason nos tin e
tristo deber di anuncia fayecimento di



Roberto Fransiscus Maduro
Cariñosamente jama Roy, Pa'Loy, Karpal, Boberto

Na number di su mayoran:

Frans Maduro q.e.p.d. y Josepha Maduro-Rasmijn
Su yuinan:
Bryan y Silviene Maduro
Gregory Maduro y Geneida Geerman
Mama di su yuinan:
Brenda Shirley Maduro-Roos q.e.p.d.
Su casa:
Luz Marina Maduro-Andrade y yuinan cu e la stima
mescos cu yui
Diana y Lucia y famia na Colombia
Su nieta y nieto stima:
Alyah y Bradley Maduro

Su rumannan:
Emerita y Fransisco Weller y famia
Edna Maria y Bito Filiciana y famia
Dolores (Doy) y Jado Maduro y famia
Herbert (Bebe) y Vilma Maduro y famia
Enrika (Ika) y Juni Arends y famia
Edgar Maduro y famia
Rumlo (Dumbo) y Sandra Rasmijn y famia
Luz Estella y Rafael Maduro y famia
Belinda Maduro y famia

Swa y cuña nan:
Sigfried y Carmen Roos y famia
Yvonne y Hubert Silva y famia
Cynthia y Al Bislip y famia

Su cacho stima Diva Maduro

Su tanta y omo nan, primo y prima nan, hija nan,
subrino y subrina nan y demas famia nan, demasiado
pa menshona, kier a informa cu oportunidad pa
condoleer y acto di despedida lo tuma lugar diaranzon
28 February 2018 di 2or pa 4or na Aurora Funeral
Home. Despues di response lo sigi pa Santa Cruz
#198.

Despensanos si den nos tristesa y inmenso dolor nos
por a lubida un of otro nomber/ persona stima pa nos
"Roy, Pa'Loy, Karpal, Boberto".
Laga su recuerdo y travesura nan keda semper graba
den nos mente y curason.
Cu "Roy, Pa'Loy, Karpal, Boberto" sosega na paz den
brasa di Señor.
Nos lo topa despues



Cu inmenso tristeza na nos curazon pero conforme cu boluntad di Dios
nos ta anuncia cu a fayecé na Hulanda cristianamente

Rudolf Eugenio Croes
miho conoci como Do
***07-09-1949 † 23-02-2018**

Na number di su:

Esposa:
Florencia Croes-Ras

Yuinan:
Marcy y Ludwig Molenaar-Wever y famia
Thixianne Wever

Yuinan di su esposa:
Zulaika y Rene Dijkhoff-Boekhoudt y famia
Jahaira Boekhoudt y famia
Jairo Boekhoudt y Elton Semeleer

Rumannan:
Tico y Pascualita Croes-Vrolijk y famia
Erwin y Lupina Croes-Croes y famia
Vilma y Pablo Dijkhoff-Croes y famia
John y Jeanette Croes-Fingal y famia
Edward y Angela Croes-Torres Mesa y famia

Swa y cuñanan:
Erix Feliciana y Martha Croes y famia
Jacintha Maduro y famia
Elizabeth Geerman y famia
Carmen Biesum y famia
Vera y Octavio Dijkhoff-Ras y famia
Filomena y Alejandro Farro y famia
Vda. Ika Ras-Croes y famia
Dominico Ras y famia
Martin y Mirna Ras-Britten y famia
Sira y Mauricio Boekhoudt-Ras y famia
Jaime Ras y famia
Judith y Baron Tromp-Ras y famia

Omo y tantanan: Chela de Jong y famia
Alberto Croes y famia
Efy Croes y famia

Su ihanan, primo y primanan, comer y compernan, bisña y concocirnan.

Demas famia: Croes, Ras, Wever, De Mei, Roos, Laclé, Boekhoudt, De Jong, Vrolijk,
Dijkhoff, Fingal, Torres Mesa, Feliciana, Halabi, de Veer, Semerel, Correa, Maduro y
Hess.

Acto di entierro ta tuma lugar na Hulanda, diamars 27 di februari 2018 pa 4or di
atardi;

Condolencia ta dialuna 26 di februari 2018 di 7or pa 8or di anochi:
Adres pa condoleer y acto di entierro na Hulanda:
Yarden huis van Lelystad
Oostranddreef 1
8212 AZ Lelystad

Na Aruba tin oportunidad pa condolencia na: **Royal Funeral Home (Cumana)**
dialuna 26 di februari 2018 di 7'or pa 9'or di anochi.

Nos kier pidi disculpa si den nos dolor nos a lubida un o otro famia.



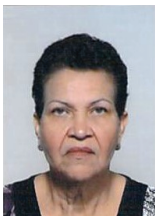
Cumana 76
Oranjestad, Aruba
Tel: 588-6699
Fax: 588-6698
Cel : 593-0857 / 560-1403

Un cos so mi a roga Señor, esei so mi t'anhela:
Cu mi por biba den cas di Señor tur dia di mi vida.
Salmo 27:4

A fayece cristianamentemna edad di 66 aña nos
querida esposa, mama, wela y ruman stima:

Jane Julieta de Cuba-Geerman

Number di cariño: "Leta of Oma"
*21-10-1951 - †22-02-2018



Na number di su:

Esposo stima: Adolfo (Dodo) De Cuba

Yiunan: Jane (Maira) y esposo Mark Willems y yiunan
Humphrey (Harold) y esposa Jazmin De Cuba y
yiunan

Nietonan: Giomar Webb y Jennifer Seratto y yiunan
Dayron De Cuba y Gianni Geerman
Marshall Willems y Dianne Franken, Marvic Willems

Bisanieto: Jenmar Webb

Bisanieta: A'Zianny Webb y Ashanti

Mayoman: †Adriana (Nanachi) y
esposo †Juaquin Maduro

Welonan: †Ronaldo y †Antonia Geerman-Solognier

Tata: †Roy Brown

Tanta manera ruman: Emilia Irausquin y yiunan

Rumannan: Greta Maduro y yiunan

Ronaldo (Zes) Maduro y Nikolina Kock

Glenda Maduro y yiunan

Regina Maduro y yiunan

Aquino y Haidee Maduro

Marcelo y Gloria Maduro y yiunan

Tona Maduro y yiunan

Emie y Frank Hoevertsz y yiunan

Rumannan: Elson Brown (Hulanda y familia

Sra. vda. Helen Brown-Ras y familia

Ronny Brown y Carla y familia

Rudy y Ellen Brown (Hulanda) y familia

Cecil y Marian Brown (landa) y familia

Rena Matzelle-Luckhoo (New York) y familia

Elsmere y Michiel Visser-Solognier y familia (Hulanda)

Swinda y Ricky Croes-Solognier y familia

Nelson y Maria Solognier-Cruz y familia

Jeanette y Jan Noordzij-Solgnier y familia

Swa y cuñanan: †Nico De Cuba y familia

†Agnes Vrolijk y familia

†Bill De Cuba y familia

Elsa Franken y familia

Renny De Cuba

†Mario De Cuba y familia

Oscar Fino y familia

Subrinonan y sobrinanan, primo y primanan, comer y
compeman, tur bisiñanan y conociman y demás familia

Ihanan: Omaira Dijkhoff y familia, †Francis Rasmijn,
Eldrick Maduro y familia, Chayanne Maduro y familia,
Glenrick Marchena y familia, Laura Verde (Venezuela)

Acto di entierro lo tuma lugar diamars 27 di februari
2018, nos defunto stima lo ta na cas Hoioberg # 37
di 8'or pa 10. 30 di mainta, saliendo pa misa Santa
Filomena y despues pa Santana catolico Pastoor
Kranwinkel na Paradera.

Nos disculpa cu den nos dolor, cu nos por a lubida un
of otro familiar.

Famia kier a pidi pa no saca potret ora di entierro y ni
di e defunto. Di antemano danki.



Cumana 76
Oranjestad, Aruba
Tel: 588-6699
Fax: 588-6698
Cel : 593-0857 / 560-1403

Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada,
den cunucu di yerba berde
E ta pone mi sosega.
E ta hiba mi na awa trankil,
pa mi bolbe haya forza.
Salmo: 23.1

Cu inmenso dolor y tristeza na mi curazon, pero
conforme cu boluntad di Dios y agradecido pa loke el
a significa pa mi, mi ta anuncia fayecimento di mi
querido esposo:

Emilio Louis Dijkhoff

Miher conoci como Milo

Ex Installateur

*19-08-1943 †23-02-2018



Na number di su:

Esposa: Rosalinda (Rosa) Dijkhoff-Gei

Yuinan: †Lesley Andre Dijkhoff y

†Marc Emile Dijkhoff

Mescos cu yui: Andre Kelly y

Suzette Boekhoudt y yuinan

Manera nieto: Kendrè, Marchel i Pierre

Iha: Sheila Kelly y Sheelah Arends

Rumanan: †Stevanita (Ninita) y Benoit (Wawa)

Croes-Dijkhoff y familia

†Clotilda (Tida) y Pedro Kelly y familia

Rosa y Romanus Hernandez-Dijkhoff y familia

†Filomena (Lena) y †Adolf Croes-Dijkhoff

Florentina (Ina) y Marcolino Croes-Dijkhoff y familia

†Christobal Dijkhoff y Edith Dijkhoff y familia

Dominico (Domi) y Libia Dijkhoff-Rodriguez y familia

Glenda y Mario Limonier-Dijkhoff y familia.

Franklin y Marline Dijkhoff-Lacle y familia

Swa y Cuñanan: †Sixto Gei y

vda. Juana Gei-Figaroa y familia

†Jacobo Gei y vda. Maria Gei-Thiel y familia

Bernadeta y Inocencio Gei-Gei y familia

Maria y Maikel Tromp-Gei y familia

Filemon y Claudina Gei-Barros

Lourdes Gei

Nicolaas Gei y Helena Gei-Arends y familia

Amigonan di cas: Thomas Tromp y Efe Dijkhoff

Su ex amigonan di DTI y ELMAR

Prima y primonan, acto prima y acto primonan y
demas familia: Dijkhoff, Gei, Croes, Hernandez,
Limonier, Kelly, Berlinski, Lopez, Tromp, Figaroa, Thiel,
Ruiz, Donata, Arends, Lacle, Rodriguez, Steenen,
Hazel, Franken, Semeleer, Brenes, Boekhouwer,
Trimon, Schwengle, De Lange y demas familia na
Aruba, Merca, Ireland y Hulanda.

Acto di entierro lo tuma lugar diaranson 28 di Februari
2018 pa 4'or di atardi den misa Santa Anna na Noord
y despues pa santana Catolico na Noord. E restonan
mortal di Milo lo ta reposa for di 2'or den misa.

Adres pa condolencia: Aurora Funeral Home, diamars
27 di Februari 2018 di 7'or pa 9'or di anochi.

Envez di manda flor y krans lo tin un box disponibel
den misa pa mantencion di misa Santa Anna Noord.

Nos ta lamenta cu despues di entierro nos no por ricibi
bishita di condolencia na cas

Nos disculpa cu den nos tristeza nos por a lubida un
of otro familia



Cumana 76
Oranjestad, Aruba
Tel: 588-6699
Fax: 588-6698
Cel : 593-0857 / 560-1403

Bo echonan, Señor, ta enkantá mi, dilant'i obra di bo man mi
ta grita: "Esta grandi ta bo obranan,
Señor, bo pensamentunan, esta profundo!"
Salmo 92

Sra. Vicia Adelfina Daal-Dammers

Miher conosi como "Chichi"

*15-01-1926 - †19-02-2018



Na number di su:

Esposo: †José Manuel Daal

Yiu: Melinda y Bhagwan Khemlani-Daal

Yiu di criansa: Dorothy Koenen

Mama: †Antonia Francisca Dammers-Bloem

Tata: †Ruperto Dammers

Nietonan: Geetanjali y Veromar Werleman-Khemlani
Kavita y George Houthoff-Khemlani
Ravinder Khemlani

Bisnietonan: Maya Anjali Werleman

Vijay Werleman

Sanjay Houthoff

Meera Houthoff

Rumanan: †Celcio y †Maria de los Angeles Dammers

†George y Nicomeda Dammers

Greta Leander-Dammers

James y Esther Dammers

Carmencia y Aniseto Rosaria-Dammers

Archibald y Margarita Dammers-Maduro

Sobrinonan: Maria Begonia Dammers y yiunan

George Antonius y Grace Dammers y yiunan

Christiaan y Isabel Dammers y yiunan

Diederik y Sandra Dammers y yiunan

Rosa Maria y Robert Eleonora-Leander y yiunan

John y Yovanka Leander y yiunan

Jack Leander

James y Yvette Leander y yiu

Carlos y Maria Dammers y yiunan

John y Heidi Dammers y yiunan

Mariela y Enrico Tremus-Dammers y yiunan

Arthur y Natasha Rosaria y yiu

Edson Rosaria y yiu

†Steven Rosaria

Lisa-Marie Dammers y yiu

Demas familia serca: Judith y †Heinrich Kamperveen y
yiunan, Ciska Pinas y yiunan, Glenda y †Robert Volkerts y
yiunan, Melba y Puncheon Deoki-Castro y yiunan, Janine
Rodriguez y familia, Bharat y Liesje Khemlani y yiu, Vera y
Mario Werleman y yiunan, Edwin y Greta Croeze y familia,
Oscar y Vilma Paulina y familia, Famia Dammers, Famia van
Grieken, Famia Bloem
Famia Strick, Famia Bronswinkel, Famia da Silva, Famia
Davelaar

Tantanen, tionan, prima y primunan, iha-nan, tur demas
familia, amiganan stima di koffiemorgen y amigonan y
bisiñanan na Aruba, Boneiru y Korsow.

Ta pidi dispensa si nos por a lubida cualkier number den
nos dolor.

Oportunidad pa condolencia: dialuna 26 di februari 2018 di
7'or pa 9'or di anochi na Aurora Funeral Home.

Acto di despedida ta tuma lugar diamars 27 di februari 2018
di 9'or pa 11'or di mainta na Aurora Funeral Home, despues
cremación lo tuma lugar den seno familiar.

Chichi su deseo tawata pa su famianan y seman kerí bin bisti
na coloman alegre si ta desea pa celebra su bida.

Tambe nos ta pidi pa en ves di flor pa por hasi un donashon
na Casa Cuna den number di nos dushi Chichi. Lo tin un
caha disponibel na Aurora Funeral Home.

Internacional



Polis di Leicester, Reino Uni, a raporta un explosion di gran dimension den e area di Carlisle Street



E servicio di polis di Leicester, na Reino Unido, a raporta un explosion di gran dimension den e parti oost di e ciudad.

Segun informacion di e corant Mirror, e explosion a keda registra cerca di e interseccion entre Carlisle Street y Ring Richard Road, lagando un saldo di un persona herida y un vivienda completamente destrui.

Un grupo grandi di bombero a yega na e lugar di e incidente pa controla e situacion y cuminsa un investigacion cu lo por permiti aclaria e causanan di e hecho.

Autobiografia di Michelle Obama lo ta disponibel den 24 idioma for di november proximo

E autobiografia di e ex Prome Dama Mericano, Michelle Obama, titula 'Becoming', lo bay ta disponibel den 24 idioma for di dia 13 di november, segun lo a keda anuncia pa e editorial Penguin Random House.

Via su Twitter, e casa di e ex Presidente, Barack Obama, a sigura cu "skirbi a bira un experiencia profundamente personal", y el a sigui bisa cu den su obra "mi a inspira e lectornan na haya e curashi pa bira e persona cu nan lo ta aspira di ta".

Segun por a conoce, e prijs di e buki lo ta di 32 dollar pa e version fisico y di 14,33 dollar pa esun digital.

Pa cu e infomarcion difundi pa e Financial Times riba e supuesto cobro di 60 milyon dollar di parti Michelle Obama pa garantisar e derechonan di su obra, un vocero di e editorial Penguin Random House a nenga esaki y el a bisa cu e famia Obama lo hasi donacion di 1 milyon di copia na muchanan di menos recurso na Merca.





AWEMainta

#1 Online

Completamente DIGITAL

Ricibi AWEMainta tur dia den bo inbox

Manda bo E-mail na noticia@awemainta.com

Haya noticia y edicionan di AWEMainta riba nos website

www.awemainta.com

Like nos riba Facebook

www.facebook.com/awemainta